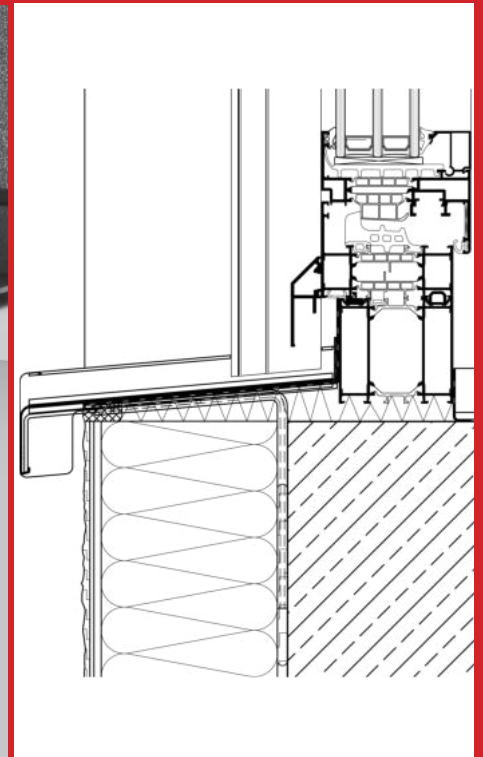


Fensterbänke

Window sills



Programm 04.2019
Product range



Die in dieser Dokumentation enthaltenen Daten und Hinweise entsprechen den uns bekannten Informationen zum Zeitpunkt der Drucklegung. Eine Haftung für die hier enthaltenen Informationen ist ausgeschlossen, es sei denn, die Fehler beruhen auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit seitens unseres Unternehmens.

Die in den Unterlagen dargestellten und beschriebenen Produkte und Anwendungen sind für Fachunternehmen ausgelegt. Sämtliche Beschreibungen erfolgen als Serviceleistung ohne Anerkennung von Rechtspflichten und entbinden nicht von eigener Prüfung bei der Verwendung für Zwecke des Anwenders. Branchenübliche Fachkenntnisse sowie Kenntnis des aktuellen gültigen Standes der Technik, werden als bekannt vorausgesetzt und daher nicht gesondert beschrieben oder erläutert.

Die Benutzung des Markenzeichens WICONA® ist nur zulässig, sofern ausschließlich die in den jeweils gültigen WICONA-Profilprogrammen aufgenommenen Konstruktionsteile (Profile, Zubehör und Beschläge) verwendet werden. Die Echtheit der Artikel bzw. Teile und die Einheit der Konstruktion ist erkennbar durch die entsprechende Kennzeichnung bei diesen Teilen. Von Hydro Building Systems Germany entwickelte und geprüfte WICONA-Systeme für Fassaden, Fenster und Türen erhalten mit entsprechenden Prüfungen und Prüfzeugnissen durch anerkannte Institute ihre endgültige Bestätigung. Für jeden verarbeitenden Fachbetrieb sind diese Prüfzeugnisse und Dokumentationen verpflichtende Arbeitsrichtlinien. Bei festgestellten Mängeln, die an WICONA-Fassaden, -Fenstern und -Türen sichtbar werden, weil systemfremde Teile verwendet wurden, wird in diesen Fällen jede Haftung durch Hydro Building Systems Germany ausgeschlossen. Des Weiteren verlieren die attestierten Prüfzeugnisse für diese Elemente ihre Gültigkeit. Bitte beachten Sie auch die „Wichtigen Hinweise“ im Vorspann unserer Profilprogramme und Verarbeitungsrichtlinien. Alle unsere Verkäufe unterliegen diesen allgemeinen Verkaufsbedingungen und allen besonderen und spezifischen Bedingungen, die in unseren gültigen Preislisten und Rechnungen aufgeführt sind.

Hydro Building Systems Germany GmbH

® = eingetragene Marke der
Hydro Building Systems Germany GmbH

The data and instructions contained in this documentation correspond to the information known to us at the time of printing. There is no liability on our part for the information contained herein, unless the errors are deliberate on our part or attributable to gross negligence by our company.

The products and applications shown and described in these documents are designed for specialist companies. All descriptions are provided as a service, without admitting legal responsibility, and do not release the user from the need to check that a product or application is suitable for the particular purpose envisaged. Specialist knowledge customary in this branch of business and awareness of the latest technology are assumed and consequently are not separately described or explained.

Use of the trademark WICONA® is permitted only if the structural parts included in the applicable WICONA profile programmes (profiles, accessories and fittings) are exclusively used. The genuineness of the items or parts and the uniformity of the design is identifiable by the corresponding markings on these parts. WICONA systems developed and tested by Hydro Building Systems Germany for facades, windows and doors are ultimately qualified by the appropriate tests and test certificates from recognised institutes. Each processing company is subject to these test certificates and documentation as mandatory work guideline specifications. Hydro Building Systems Germany is not liable for any defects visible on WICONA facades, windows and doors and attributable to the use of parts not belonging to the system. The corresponding test certificates also lose their validity for these items. Please also note the "Important indications" in the opening sections of our profile programmes and processing guideline specifications. All our sales are subject to these standard terms of sale and to any particular and specific conditions mentioned in our price lists in force and invoices.

Hydro Building Systems Germany GmbH

® = registered trademark of
Hydro Building Systems Germany GmbH

	Seite Page
Serienbeschreibung <i>Description of series</i>	4
Profilübersicht Fensterbänke <i>Survey of profiles window sills</i>	6
Fensterbänke - Ausladungstiefen <i>Window sills - Overhang depths</i>	7
Profilübersicht - Balkonaustrittprofil <i>Survey of profiles - Balcony exit profile</i>	13
Balkonaustrittprofil - Ausladungstiefen <i>Balcony exit profile - Overhang depths</i>	14
Zubehör <i>Accessories</i>	18
Farbtabellen <i>Colour tables</i>	34
Zuschnitttabelle Fensterbank und Balkonaustrittprofil <i>Cutting table window sill and balcony exit profile</i>	52
Montagehinweise <i>Assembly instructions</i>	53
Bestellformular <i>Order form</i>	60

Aluminium Fensterbänke FBS 40

Anwendungsbereiche:

- Dauerhafter Schutz der Fassade vor Witterungs- und Umwelteinflüssen
- Hochwertiges Fensterbanksystem, bestens geeignet zum Einsatz im WDVS
- Ausladungstiefe von 50 – 500 mm lagernd
- Lagerlänge 6000 mm
- Lageroberflächen: pressblank, E6/C0, E6/C33, E6/C34, RAL 7016, RAL 9016 weiß, RAL 9007, RAL 9006, DB 703 Grau, Sonderfarben
- Ausladung - 400 mm Fensterbank gekantet

Wärmedämmverbundsystem (WDVS):

- Aluminium-Fensterbänke FBS 40 mit einer Ausladung von 50 - 500 mm
- Aluminium-Gleitendstück RAG² 40 für FBS 40 mit einer Ausladung von 50 - 600 mm
- Aluminium-Gleitverbinder inkl. EPDM-Dichtung für FBS 40 mit einer Ausladung von 50 - 600 mm
- Außeneckverbinder RAV 40 mit einer Ausladung von 50 - 400 mm

PUTZ-Fassaden:

- Aluminium-Fensterbänke FBS 40 mit einer Ausladung von 50 - 500 mm
- Aluminium-Gleitendstück RAG² 40 für FBS 40 mit einer Ausladung von 50 - 600 mm
- Aluminium-Gleitverbinder inkl. EPDM-Dichtung für FBS 40 mit einer Ausladung von 50 - 600 mm
- Außeneckverbinder RAV 40 mit einer Ausladung von 50 - 400 mm
- Aluminium-Endstück für PUTZ - Mauerwerk für FBS 40 mit einer Ausladung von 50 - 500 mm
- Aluminium-Verbindungsstück für FBS 40 mit einer Ausladung von 50 - 500 mm
- Verbinder für Innenecken 90° oder 135° für FBS 40 mit einer Ausladung von 50 - 400 mm
- Verbinder für Außenecken 90° oder 135° für FBS 40 mit einer Ausladung von 50 - 400 mm

Klinker-/Sicht-Fassaden:

- Aluminium-Fensterbänke FBS 40 mit einer Ausladung von 50 - 500 mm
- Aluminium-Gleitendstück RAG² K 40 für FBS 40 mit einer Ausladung von 50 - 600 mm Aluminium-Gleitverbinder inkl. EPDM-Dichtung für FBS 40 mit einer Ausladung von 50 - 600 mm
- Außeneckverbinder RAV 40 mit einer Ausladung von 50 - 400 mm
- Aluminium-Endstück für Klinker - Mauerwerk für FBS 40 mit einer Ausladung von 50 - 500 mm
- Aluminium-Verbindungsstück für FBS 40 mit einer Ausladung von 50 - 500 mm
- Verbinder für Innenecken 90° oder 135° für FBS 40 mit einer Ausladung von 50 - 400 mm
- Verbinder für Außenecken 90° oder 135° für FBS 40 mit einer Ausladung von 50 - 400 mm

Aluminium window sills FBS 40

Application area:

- Permanent protection of facade from weathering and environmental influences
- High-quality window sill system, optimally designed for use in ETICS
- Overhang depths from 50 – 500 mm in stock
- Length 6000 mm
- Surfaces in stock: mill finished, E6/C0, E6/C33, E6/C34, RAL 7016, RAL 9016 shiny, RAL 9007, RAL 9006, DB 703 grey, special colours
- Overhang - 400 mm window sill edged

External thermal insulation composite systems (ETICS):

- Aluminium window sill FBS 40 with an overhang from 50 - 500 mm
- Aluminium sliding end piece RAG² 40 for FBS 40 with an overhang from 50 - 600 mm
- Aluminium connector incl. EPDM seals for FBS 40 with an overhang from 50 - 600 mm
- Outer corner connector RAV 40 with an overhang from 50 - 400 mm

Plaster Walls:

- Aluminium window sill FBS 40 with an overhang from 50 - 500 mm
- Aluminium sliding end piece RAG² 40 for FBS 40 with an overhang from 50 - 600 mm
- Aluminium connector incl. EPDM seals for FBS 40 with an overhang from 50 - 600 mm
- Outer corner connector RAV 40 with an overhang from 50 - 400 mm
- Aluminium end pieces for plaster walls for FBS 40 with an overhang from 50 - 500 mm
- Aluminium connector for FBS 40 with an overhang from 50 - 500 mm
- Internal corner connector 90° or 135° for FBS 40 with an overhang from 50 - 400 mm
- Outer corner connector 90° or 135° for FBS 40 with an overhang from 50 - 400 mm

Clinker brickwork and exposed facades:

- Aluminium window sill FBS 40 with an overhang from 50 - 500 mm
- Aluminium sliding end pieces RAG² K 40 for FBS 40 with an overhang from 50 - 600 mm
- Aluminium connector incl. EPDM seals for FBS 40 with an overhang from 50 - 600 mm
- Outer corner connector RAV 40 with an overhang from 50 - 400 mm
- Aluminium end pieces for clinker brickwork for FBS 40 with an overhang from 50 - 600 mm
- Aluminium connector for FBS 40 with an overhang from 50 - 500 mm
- Internal corner connector 90° or 135° for FBS 40 with an overhang from 50 - 400 mm
- Outer corner connector 90° or 135° for FBS 40 with an overhang from 50 - 400 mm

Balkonaustrittprofile FBA 40

Anwendungsbereiche:

- Rutschhemmende Oberfläche durch feine Riffelung in Gerstenkornoptik
- Materialstärke 1,5/2 mm
- Lagerlänge 2500 mm
- Lageroberflächen: Pressblank, E6/C0
- Ausladungstiefe von 150 – 360 mm lagernd
- Ausladung - Balkonaustrittprofil gekantet

Einsatzbereich:

- Wärmedämmverbundsystem (WDVS)
- PUTZ
- Klinker-/Sicht-Fassaden

Balcony exit profile FBA 40

Application Area:

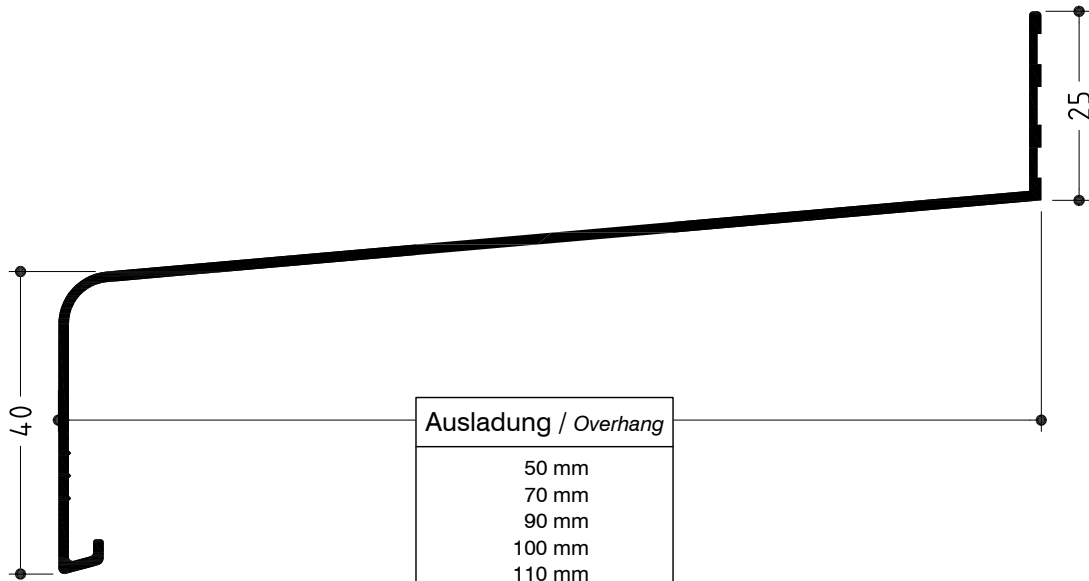
- Anti slip surface with fine fluting, barleycorn design
- Material thickness 1.5/2 mm
- Length 2500 mm
- Surfaces in stock: mill finished, E6/C0
- Overhang depths from 50 - 500 mm in stock
- Overhang - Balcony exit profile edged

Field of application:

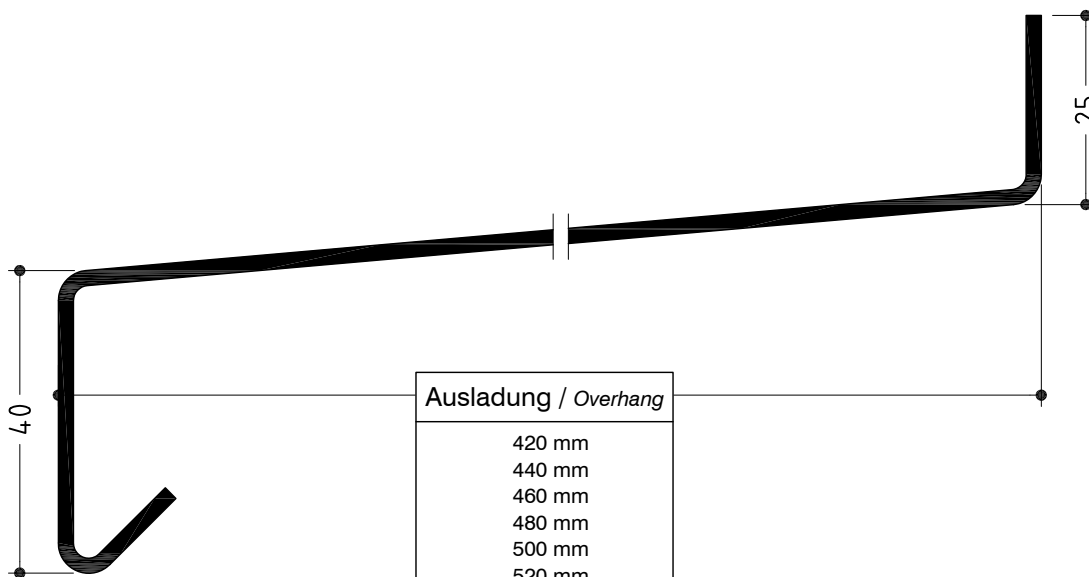
- ETICS
- Plaster walls
- Clinker brickwork and exposed facades



Alle Fensterbänke und Balkonaustrittprofile werden mit Bearbeitungen (Stanzungen) geliefert!
All window sills and balcony exit profiles are supplied with machinings (punchings)!



Ausladung / Overhang
50 mm
70 mm
90 mm
100 mm
110 mm
120 mm
130 mm
140 mm
150 mm
165 mm
180 mm
195 mm
210 mm
225 mm
240 mm
260 mm
280 mm
300 mm
320 mm
340 mm
360 mm
380 mm
400 mm



Ausladung / Overhang
420 mm
440 mm
460 mm
480 mm
500 mm
520 mm
540 mm
560 mm
580 mm
600 mm

Ausladungen > 400 mm Fensterbank gekantet
Overhangs > 400 mm window sill edged

Fensterbänke

Gleitendstück RAG² - Ausladungstiefe 50 - 500 mm

Window sills

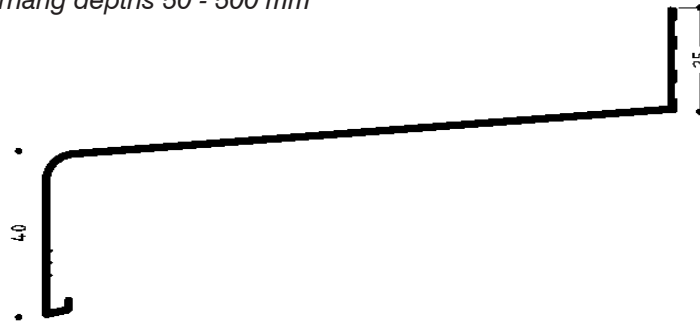
Sliding end pieces RAG² - Overhang depths 50 - 500 mm

Material / material

EN AW 6060 T66

Farbe / Colour

roh / untreated



Weitere Abmessungen und
Endstück - Varianten auf Anfrage.
Further dimensions and
end piece variations on demand.

Ausladung/Fensterbank
Overhang/Window sill

Gleitendstücke RAG²
für PUTZ-Mauerwerk:
Sliding end pieces RAG²
for plaster walls:

Gleitendstücke RAG² K
für KLINKER-Mauerwerk:
Sliding end pieces RAG² K
for clinker walls:

Länge: 6000 mm
length: 6000 mm

Ausladung Overhang	Fensterbank Window sill	Links Left	Rechts Right	Links Left	Rechts Right
50 mm	XWS05040	XWSA050L	XWSA050R	XWSB050L	XWSB050R
70 mm	XWS07040	XWSA070L	XWSA070R	XWSB070L	XWSB070R
90 mm	XWS09040	XWSA090L	XWSA090R	XWSB090L	XWSB090R
100 mm	XWS10040	XWSA100L	XWSA100R	XWSB100L	XWSB100R
110 mm	XWS11040	XWSA110L	XWSA110R	XWSB110L	XWSB110R
120 mm	XWS12040	XWSA120L	XWSA120R	XWSB120L	XWSB120R
130 mm	XWS13040	XWSA130L	XWSA130R	XWSB130L	XWSB130R
140 mm	XWS14040	XWSA140L	XWSA140R	XWSB140L	XWSB140R
150 mm	XWS15040	XWSA150L	XWSA150R	XWSB150L	XWSB150R
165 mm	XWS16540	XWSA165L	XWSA165R	XWSB165L	XWSB165R
180 mm	XWS18040	XWSA180L	XWSA180R	XWSB180L	XWSB180R
195 mm	XWS19540	XWSA195L	XWSA195R	XWSB195L	XWSB195R
210 mm	XWS21040	XWSA210L	XWSA210R	XWSB210L	XWSB210R
225 mm	XWS22540	XWSA225L	XWSA225R	XWSB225L	XWSB225R
240 mm	XWS24040	XWSA240L	XWSA240R	XWSB240L	XWSB240R
260 mm	XWS26040	XWSA260L	XWSA260R	XWSB260L	XWSB260R
280 mm	XWS28040	XWSA280L	XWSA280R	XWSB280L	XWSB280R
300 mm	XWS30040	XWSA300L	XWSA300R	XWSB300L	XWSB300R
320 mm	XWS32040	XWSA320L	XWSA320R	XWSB320L	XWSB320R
340 mm	XWS34040	XWSA340L	XWSA340R	XWSB340L	XWSB340R
360 mm	XWS36040	XWSA360L	XWSA360R	XWSB360L	XWSB360R
380 mm	XWS38040	XWSA380L	XWSA380R	XWSB380L	XWSB380R
400 mm	XWS40040	XWSA400L	XWSA400R	XWSB400L	XWSB400R
420 mm	XWS42040*	XWSA420L	XWSA420R	XWSB420L	XWSB420R
440 mm	XWS44040*	XWSA440L	XWSA440R	XWSB440L	XWSB440R
460 mm	XWS46040*	XWSA460L	XWSA460R	XWSB460L	XWSB460R
480 mm	XWS48040*	XWSA480L	XWSA480R	XWSB480L	XWSB480R
500 mm	XWS50040*	XWSA500L	XWSA500R	XWSB500L	XWSB500R

*Ausladungen > 400 mm Fensterbank gekantet

* Overhangs > 400 mm window sill edged

Fensterbänke

Gleitendstücke RAG² - Ausladungstiefe 520 - 600 mm

Window sills

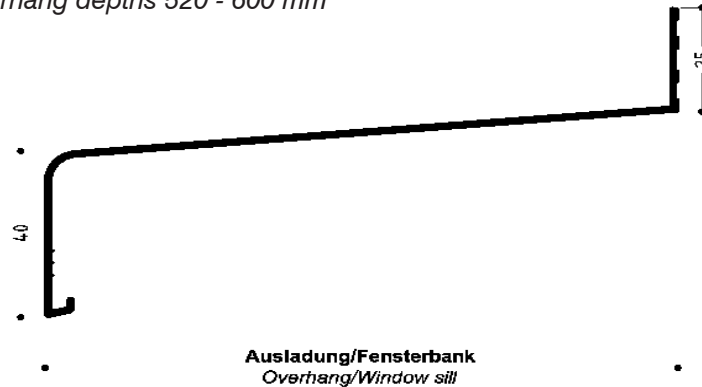
Sliding end pieces RAG² - Overhang depths 520 - 600 mm

Material / material

EN AW 6060 T66

Farbe / Colour

roh / untreated



Länge: 6000 mm
length: 6000 mm

Gleitendstücke RAG²
für PUTZ-Mauerwerk:
Sliding end pieces RAG²
for plaster walls:

Gleitendstücke RAG² K
für KLINKER-Mauerwerk:
Sliding end pieces RAG² K
for clinker walls:

Ausladung Overhang	Fensterbank Window sill	Links Left	Rechts Right	Links Left	Rechts Right
520 mm	XWS52040*	XWSA520L	XWSA520R	-	-
540 mm	XWS54040*	XWSA540L	XWSA540R	-	-
560 mm	XWS56040*	XWSA560L	XWSA560R	-	-
580 mm	XWS58040*	XWSA580L	XWSA580R	-	-
600 mm	XWS60040*	XWSA600L	XWSA600R	-	-



Fensterbank Ausladungen ab 500 mm
und Endstück Varianten auf Anfrage.
Window sill loads from 500 mm
and end piece variation on demand.

*Ausladungen > 400 mm Fensterbank gekantet

* Overhangs > 400 mm window sill edged

Fensterbänke

Endstücke - Ausladungstiefe 50 - 500 mm

Window sills

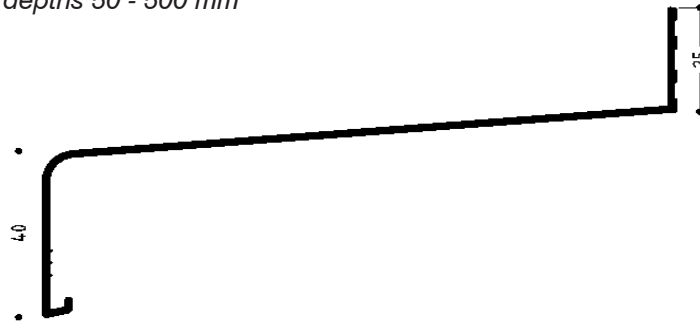
Sliding end pieces - Overhang depths 50 - 500 mm

Material / material

EN AW 6060 T66

Farbe / Colour

roh / untreated



Weitere Abmessungen und
Endstück - Varianten auf Anfrage.
Further dimensions and
end piece variations on demand.

Ausladung/Fensterbank
Overhang/Window sill

Endstück
für PUTZ-Mauerwerk:
End pieces
for plaster walls:

Endstücke
für KLINKER-Mauerwerk:
End pieces
for clinker walls:

Länge: 6000 mm
length: 6000 mm

Ausladung Overhang	Fensterbank Window sill	Links Left	Rechts Right	Links Left	Rechts Right
50 mm	XWS05040	XWSC050L	XWSC050R	XWSD050L	XWSD050R
70 mm	XWS07040	XWSC070L	XWSC070R	XWSD070L	XWSD070R
90 mm	XWS09040	XWSC090L	XWSC090R	XWSD090L	XWSD090R
100 mm	XWS10040	XWSC100L	XWSC100R	XWSD100L	XWSD100R
110 mm	XWS11040	XWSC110L	XWSC110R	XWSD110L	XWSD110R
120 mm	XWS12040	XWSC120L	XWSC120R	XWSD120L	XWSD120R
130 mm	XWS13040	XWSC130L	XWSC130R	XWSD130L	XWSD130R
140 mm	XWS14040	XWSC140L	XWSC140R	XWSD140L	XWSD140R
150 mm	XWS15040	XWSC150L	XWSC150R	XWSD150L	XWSD150R
165 mm	XWS16540	XWSC165L	XWSC165R	XWSD165L	XWSD165R
180 mm	XWS18040	XWSC180L	XWSC180R	XWSD180L	XWSD180R
195 mm	XWS19540	XWSC195L	XWSC195R	XWSD195L	XWSD195R
210 mm	XWS21040	XWSC210L	XWSC210R	XWSD210L	XWSD210R
225 mm	XWS22540	XWSC225L	XWSC225R	XWSD225L	XWSD225R
240 mm	XWS24040	XWSC240L	XWSC240R	XWSD240L	XWSD240R
260 mm	XWS26040	XWSC260L	XWSC260R	XWSD260L	XWSD260R
280 mm	XWS28040	XWSC280L	XWSC280R	XWSD280L	XWSD280R
300 mm	XWS30040	XWSC300L	XWSC300R	XWSD300L	XWSD300R
320 mm	XWS32040	XWSC320L	XWSC320R	XWSD320L	XWSD320R
340 mm	XWS34040	XWSC340L	XWSC340R	XWSD340L	XWSD340R
360 mm	XWS36040	XWSC360L	XWSC360R	XWSD360L	XWSD360R
380 mm	XWS38040	XWSC380L	XWSC380R	XWSD380L	XWSD380R
400 mm	XWS40040	XWSC400L	XWSC400R	XWSD400L	XWSD400R
420 mm	XWS42040*	XWSC420L	XWSC420R	XWSD420L	XWSD420R
440 mm	XWS44040*	XWSC440L	XWSC440R	XWSD440L	XWSD440R
460 mm	XWS46040*	XWSC460L	XWSC460R	XWSD460L	XWSD460R
480 mm	XWS48040*	XWSC480L	XWSC480R	XWSD480L	XWSD480R
500 mm	XWS50040*	XWSC500L	XWSC500R	XWSD500L	XWSD500R

*Ausladungen > 400 mm Fensterbank gekantet

* Overhangs > 400 mm window sill edged

Fensterbänke

Gleitverbinder RAG² / H-Verbinder - Ausladungstiefe 50 - 500 mm

Window sills

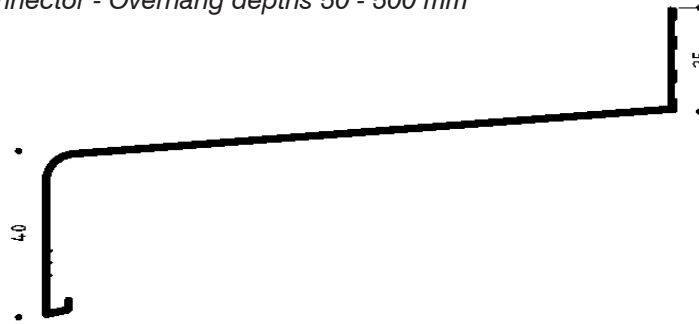
Sliding connector RAG² / H-connector - Overhang depths 50 - 500 mm

Material / material

EN AW 6060 T66

Farbe / Colour

roh / untreated



Weitere Abmessungen und
Endstück - Varianten auf Anfrage.
Further dimensions and
end piece variations on demand.

Ausladung/Fensterbank
Overhang/Window sill

Verbindungsstück zur Abdeckung
zweier Fensterbankelemente:

Connector for covering/connection
for window sills elements:

Länge: 6000 mm
length: 6000 mm

Ausladung Overhang	Fensterbank Window sill	Gleitverbinder RAG ² Sliding connector RAG ²	H-Verbinder H-Connector
50 mm	XWS05040	XWSE050	XWSF050
70 mm	XWS07040	XWSE070	XWSF070
90 mm	XWS09040	XWSE090	XWSF090
100 mm	XWS10040	XWSE100	XWSF100
110 mm	XWS11040	XWSE110	XWSF110
120 mm	XWS12040	XWSE120	XWSF120
130 mm	XWS13040	XWSE130	XWSF130
140 mm	XWS14040	XWSE140	XWSF140
150 mm	XWS15040	XWSE150	XWSF150
165 mm	XWS16540	XWSE165	XWSF165
180 mm	XWS18040	XWSE180	XWSF180
195 mm	XWS19540	XWSE195	XWSF195
210 mm	XWS21040	XWSE210	XWSF210
225 mm	XWS22540	XWSE225	XWSF225
240 mm	XWS24040	XWSE240	XWSF240
260 mm	XWS26040	XWSE260	XWSF260
280 mm	XWS28040	XWSE280	XWSF280
300 mm	XWS30040	XWSE300	XWSF300
320 mm	XWS32040	XWSE320	XWSF320
340 mm	XWS34040	XWSE340	XWSF340
360 mm	XWS36040	XWSE360	XWSF360
380 mm	XWS38040	XWSE380	XWSF380
400 mm	XWS40040	XWSE400	XWSF400
420 mm	XWS42040*	XWSE420	XWSF420
440 mm	XWS44040*	XWSE440	XWSF440
460 mm	XWS46040*	XWSE460	XWSF460
480 mm	XWS48040*	XWSE480	XWSF480
500 mm	XWS50040*	XWSE500	XWSF500

*Ausladungen > 400 mm Fensterbank gekantet

* Overhangs > 400 mm window sill edged

Fensterbänke

Verbinder Außenecke / Innenecke - Ausladungstiefe 50 - 400 mm

Window sills

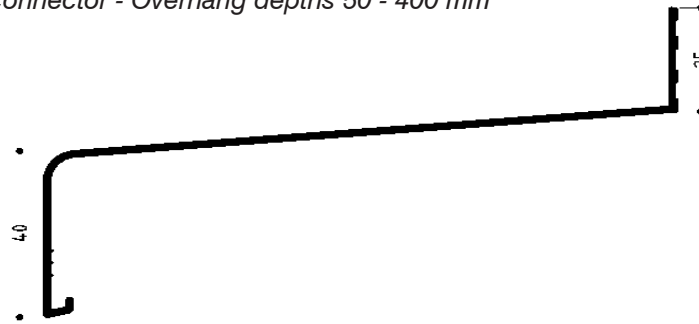
Outer corner / Internal corner connector - Overhang depths 50 - 400 mm

Material / material

EN AW 6060 T66

Farbe / Colour

roh / untreated



Weitere Abmessungen und
Endstück - Varianten auf Anfrage.
Further dimensions and
end piece variations on demand.

Ausladung/Fensterbank
Overhang/Window sill

Länge: 6000 mm
length: 6000 mm

Verbinder Außenecke:
Outer corner connector:

Verbinder Innenecke:
Internal corner connector:

Ausladung Overhang	Fensterbank Window sill	90°	135°	90°	135°
50 mm	XWS05040	XWSG050	XWSH050	XWSI050	XWSJ050
70 mm	XWS07040	XWSG070	XWSH070	XWSI070	XWSJ070
90 mm	XWS09040	XWSG090	XWSH090	XWSI090	XWSJ090
100 mm	XWS10040	XWSG100	XWSH100	XWSI100	XWSJ100
110 mm	XWS11040	XWSG110	XWSH110	XWSI110	XWSJ110
120 mm	XWS12040	XWSG120	XWSH120	XWSI120	XWSJ120
130 mm	XWS13040	XWSG130	XWSH130	XWSI130	XWSJ130
140 mm	XWS14040	XWSG140	XWSH140	XWSI140	XWSJ140
150 mm	XWS15040	XWSG150	XWSH150	XWSI150	XWSJ150
165 mm	XWS16540	XWSG165	XWSH165	XWSI165	XWSJ165
180 mm	XWS18040	XWSG180	XWSH180	XWSI180	XWSJ180
195 mm	XWS19540	XWSG195	XWSH195	XWSI195	XWSJ195
210 mm	XWS21040	XWSG210	XWSH210	XWSI210	XWSJ210
225 mm	XWS22540	XWSG225	XWSH225	XWSI225	XWSJ225
240 mm	XWS24040	XWSG240	XWSH240	XWSI240	XWSJ240
260 mm	XWS26040	XWSG260	XWSH260	XWSI260	XWSJ260
280 mm	XWS28040	XWSG280	XWSH280	XWSI280	XWSJ280
300 mm	XWS30040	XWSG300	XWSH300	XWSI300	XWSJ300
320 mm	XWS32040	XWSG320	XWSH320	XWSI320	XWSJ320
340 mm	XWS34040	XWSG340	XWSH340	XWSI340	XWSJ340
360 mm	XWS36040	XWSG360	XWSH360	XWSI360	XWSJ360
380 mm	XWS38040	XWSG380	XWSH380	XWSI380	XWSJ380
400 mm	XWS40040	XWSG400	XWSH400	XWSI400	XWSJ400

Fensterbänke

Außeneckverbinder RAV 90° - Ausladungstiefe 50 - 400 mm

Window sills

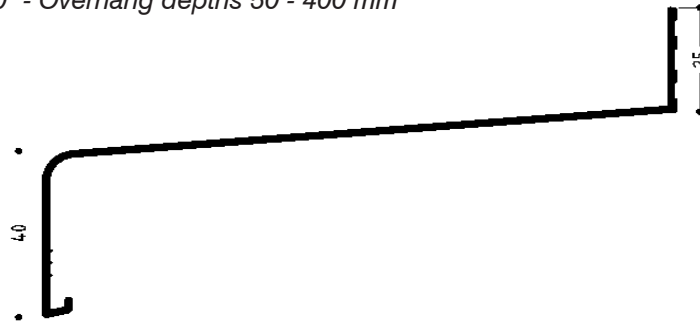
Outer corner connector RAV 90° - Overhang depths 50 - 400 mm

Material / material

EN AW 6060 T66

Farbe / Colour

roh / untreated



Weitere Abmessungen und
Endstück - Varianten auf Anfrage.
Further dimensions and
end piece variations on demand.

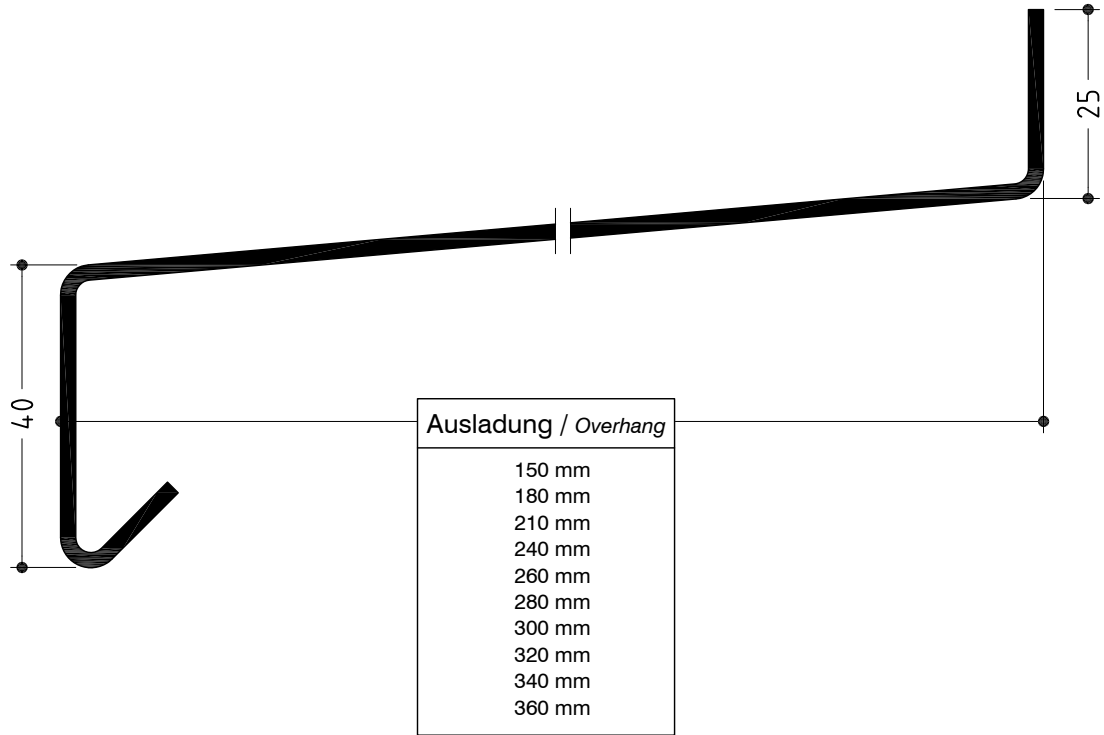
Ausladung/Fensterbank
Overhang/Window sill

Verbindungsstück zur Abdeckung
zweier Fensterbankelemente:
Connector for covering/connection
for tow sills elements:

Länge: 6000 mm
length: 6000 mm

Ausladung Overhang	Fensterbank Window sill	Außeneckverbinder RAV 90° Outer corner connector RAV 90°	Schenkellänge außen Side length outside
50 mm	XWS05040	XWSK050	220 x 220 mm
70 mm	XWS07040	XWSK070	260 x 260 mm
90 mm	XWS09040	XWSK090	300 x 300 mm
100 mm	XWS10040	XWSK100	320 x 320 mm
110 mm	XWS11040	XWSK110	340 x 340 mm
120 mm	XWS12040	XWSK120	360 x 360 mm
130 mm	XWS13040	XWSK130	380 x 380 mm
140 mm	XWS14040	XWSK140	400 x 400 mm
150 mm	XWS15040	XWSK150	420 x 420 mm
165 mm	XWS16540	XWSK165	450 x 450 mm
180 mm	XWS18040	XWSK180	480 x 480 mm
195 mm	XWS19540	XWSK195	510 x 510 mm
210 mm	XWS21040	XWSK210	540 x 540 mm
225 mm	XWS22540	XWSK225	570 x 570 mm
240 mm	XWS24040	XWSK240	600 x 600 mm
260 mm	XWS26040	XWSK260	640 x 640 mm
280 mm	XWS28040	XWSK280	680 x 680 mm
300 mm	XWS30040	XWSK300	720 x 720 mm
320 mm	XWS32040	XWSK320	760 x 760 mm
340 mm	XWS34040	XWSK340	800 x 800 mm
360 mm	XWS36040	XWSK360	840 x 840 mm
380 mm	XWS38040	XWSK380	880 x 880 mm
400 mm	XWS40040	XWSK400	920 x 920 mm

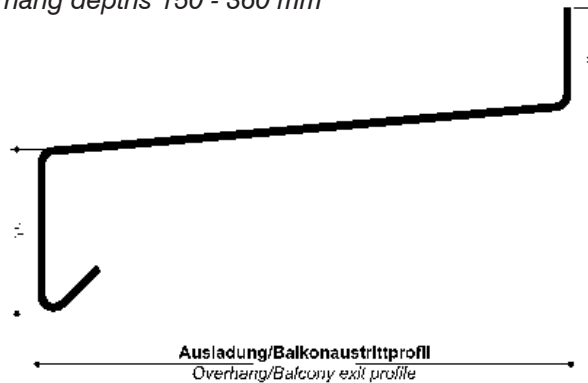
Profilübersicht
Fensterbank - Balkonaustrittprofil
Survey of profiles
Window sill - Balcony exit profile



Fensterbänke - Balkonaustrittprofil
 Gleitendstücke RAG² - Ausladungstiefe 150 - 360 mm
 Window sills - Balcony exit profile
 Sliding end pieces RAG² - Overhang depths 150 - 360 mm

Material / material
 EN AW 6060 T66

Farbe / Colour
 roh / untreated



Weitere Abmessungen und
 Endstück - Varianten auf Anfrage.
 Further dimensions and
 end piece variations on demand.

Länge: 2500 mm
 length: 2500 mm

Gleitendstücke RAG²
 für PUTZ-Mauerwerk:
 Sliding end pieces RAG²
 for plaster walls:

Gleitendstücke RAG² K
 für KLINKER-Mauerwerk:
 Sliding end pieces RAG² K
 for clinker walls:

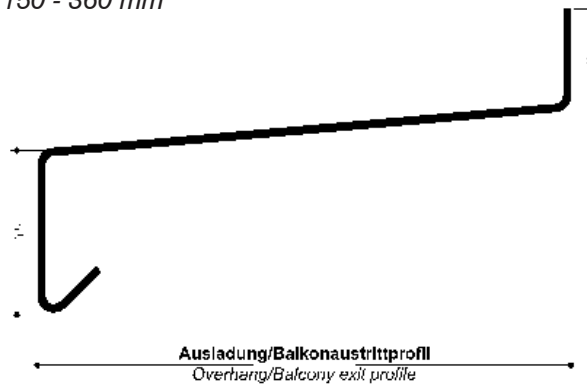
Ausladung Overhang	Balkonaustrittprofil Balcony exit profile	Links Left	Rechts Right	Links Left	Rechts Right
150 mm	XWS150B	XWSA150L	XWSA150R	XWSB150L	XWSB150R
180 mm	XWS180B	XWSA180L	XWSA180R	XWSB180L	XWSB180R
210 mm	XWS210B	XWSA210L	XWSA210R	XWSB210L	XWSB210R
240 mm	XWS240B	XWSA240L	XWSA240R	XWSB240L	XWSB240R
260 mm	XWS260B	XWSA260L	XWSA260R	XWSB260L	XWSB260R
280 mm	XWS280B	XWSA280L	XWSA280R	XWSB280L	XWSB280R
300 mm	XWS300B	XWSA300L	XWSA300R	XWSB300L	XWSB300R
320 mm	XWS320B	XWSA320L	XWSA320R	XWSB320L	XWSB320R
340 mm	XWS340B	XWSA340L	XWSA340R	XWSB340L	XWSB340R
360 mm	XWS360B	XWSA360L	XWSA360R	XWSB360L	XWSB360R

Ausladungen - Balkonaustrittprofil gekantet
 Overhangs - Balcony exit profile edged

Fensterbänke - Balkonaustrittprofil
Endstücke - Ausladungstiefe 150 - 360 mm
Window sills - Balcony exit profile
End pieces - Overhang depths 150 - 360 mm

Material / material
EN AW 6060 T66

Farbe / Colour
roh / untreated



Weitere Abmessungen und
Endstück - Varianten auf Anfrage.
Further dimensions and
end piece variations on demand.

Länge: 2500 mm
length: 2500 mm

Endstück
für PUTZ-Mauerwerk:
End piece
for plaster walls:

Endstücke
für KLINKER-Mauerwerk:
End pieces
for clinker walls:

Ausladung Overhang	Balkonaustrittprofil Balcony exit profile	Links Left	Rechts Right	Links Left	Rechts Right
150 mm	XWS150B	XWSC150L	XWSC150R	XWSD150L	XWSD150R
180 mm	XWS180B	XWSC180L	XWSC180R	XWSD180L	XWSD180R
210 mm	XWS210B	XWSC210L	XWSC210R	XWSD210L	XWSD210R
240 mm	XWS240B	XWSC240L	XWSC240R	XWSD240L	XWSD240R
260 mm	XWS260B	XWSC260L	XWSC260R	XWSD260L	XWSD260R
280 mm	XWS280B	XWSC280L	XWSC280R	XWSD280L	XWSD280R
300 mm	XWS300B	XWSC300L	XWSC300R	XWSD300L	XWSD300R
320 mm	XWS320B	XWSC320L	XWSC320R	XWSD320L	XWSD320R
340 mm	XWS340B	XWSC340L	XWSC340R	XWSD340L	XWSD340R
360 mm	XWS360B	XWSC360R	XWSC360R	XWSD360L	XWSD360R

Ausladungen - Balkonaustrittprofil gekantet
Overhangs - Balcony exit profile edged

Fensterbänke - Balkonaustrittprofil

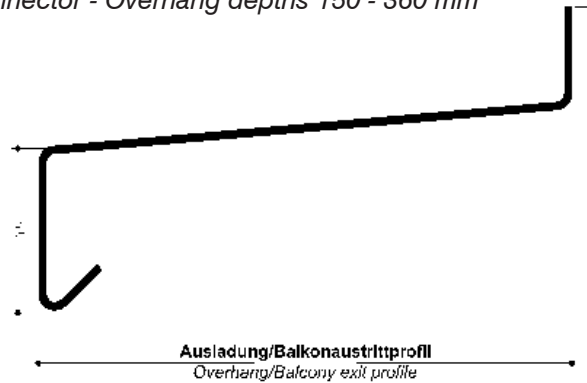
Gleitverbinder RAG² / H-Verbinder - Ausladungstiefe 150 - 360 mm

Window sills - Balcony exit profile

Sliding connector RAG² / H-connector - Overhang depths 150 - 360 mm

Material / material
EN AW 6060 T66

Farbe / Colour
roh / untreated



Weitere Abmessungen und
Endstück - Varianten auf Anfrage.
Further dimensions and
end piece variations on demand.

Verbindungsstück zur Abdeckung
zweier Fensterbankelemente.
Connector for covering/connecting
for two window sills windows.

Länge: 2500 mm
length: 2500 mm

Ausladung Overhang	Balkonaustrittprofil Balcony exit profile	Gleitverbinder RAG ² Sliding end pieces RAG ²	H-Verbinder H-Connector
150 mm	XWS150B	XWSE150	XWSF150
180 mm	XWS180B	XWSE180	XWSF180
210 mm	XWS210B	XWSE210	XWSF210
240 mm	XWS240B	XWSE240	XWSF240
260 mm	XWS260B	XWSE260	XWSF260
280 mm	XWS280B	XWSE280	XWSF280
300 mm	XWS300B	XWSE300	XWSF300
320 mm	XWS320B	XWSE320	XWSF320
340 mm	XWS340B	XWSE340	XWSF340
360 mm	XWS360B	XWSE360	XWSF360

Ausladungen - Balkonaustrittprofil gekantet
Overhangs - Balcony exit profile edged

Fensterbänke - Balkonaustrittprofil

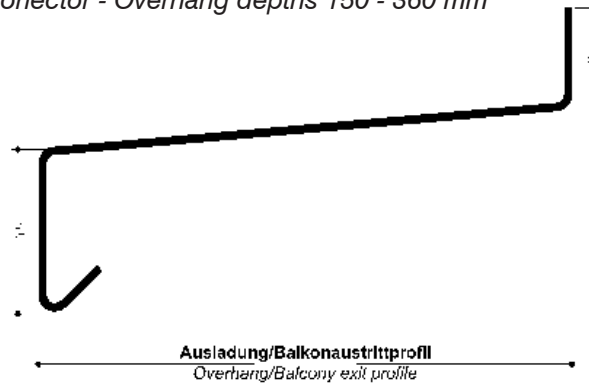
Verbinder Außenecke / Innenecke - Ausladungstiefe 150 - 360 mm

Window sills - Balcony exit profile

Outer corner / Internal corner connector - Overhang depths 150 - 360 mm

Material / material
EN AW 6060 T66

Farbe / Colour
roh / untreated



Weitere Abmessungen und
Endstück - Varianten auf Anfrage.
Further dimensions and
end piece variations on demand.

Länge: 2500 mm
length: 2500 mm



Verbinder Außenecke
Outer corner connector



Verbinder Innenecke
Internal corner connector



Ausladung Overhang	Balkonaustrittprofil Balcony exit profile	90°	135°	90°	135°
150 mm	XWS150B	XWSG150	XWSH150	XWSI150	XWSJ150
180 mm	XWS180B	XWSG180	XWSH180	XWSI180	XWSJ180
210 mm	XWS210B	XWSG210	XWSH210	XWSI210	XWSJ210
240 mm	XWS240B	XWSG240	XWSH240	XWSI240	XWSJ240
260 mm	XWS260B	XWSG260	XWSH260	XWSI260	XWSJ260
280 mm	XWS280B	XWSG280	XWSH280	XWSI280	XWSJ280
300 mm	XWS300B	XWSG300	XWSH300	XWSI300	XWSJ300
320 mm	XWS320B	XWSG320	XWSH320	XWSI320	XWSJ320
340 mm	XWS340B	XWSG340	XWSH340	XWSI340	XWSJ340
360 mm	XWS360B	XWSG360	XWSH360	XWSI360	XWSJ360



Ausladungen - Balkonaustrittprofil gekantet
Overhangs - Balcony exit profile edged



Artikel <i>Article</i>	VE <i>PU</i>	Anwendung <i>Application</i>	Bezeichnung / Hinweise <i>Designation / Indications</i>	Abbildung <i>Figure</i>
		Material / Material Farbe / Color	Zuordnung <i>Assignment</i>	
XWSN030	150 m <i>150 m</i>	Fensterbänke <i>Window sills</i>	Anschraubkantendichtung Zur Abdichtung der Fensterbank gegen das Fensterbankanschlussprofil / Fenster	
		TPE <i>TPE</i>	Screw strip seal <i>For sealing the join between the window sill and the window sill connection profile / windows</i>	
		schwarz <i>black</i>		
XWSN031	150 m <i>150 m</i>	Fensterbänke <i>Window sills</i>	Anschraubkantendichtung Zur Abdichtung der Fensterbank gegen das Fensterbankanschlussprofil / Fenster	
		TPE <i>TPE</i>	Screw strip seal <i>For sealing the join between the window sill and the window sill connection profile / windows</i>	
		weiß <i>white</i>		



Artikel Article	VE PU	Anwendung Application	Bezeichnung / Hinweise Designation / Indications	Abbildung Figure
		Material / Material Farbe / Color	Zuordnung Assignment	
XWSL080	10 St. 10 pcs.	Fensterbänke Window sills	Fensterbankhalter ISO 40 TG 80-110 mm ausziehbar, Größe 1 Thermisch getrennter Halter zur Stabilisierung der Fensterbank in Wärmedämmverbundsystem (WDVS). Einsetzbar ab einer Ausladung von 150 mm. Halter besteht aus zwei thermisch getrennten Aluminium-Bauteilen und sind stufenlos verstellbar.	
		Aluminium/ Kunststoff Aluminium/ Plastic	Window sill bracket ISO 40 TG 80-110 mm adjustable, size 1 Thermally isolated bracket for stabilization of window sills in external thermal insulation composite systems (ETICS). Recommended for overhangs starting from 150 mm. These Brackets are made from two thermally separated aluminium/plastic components and are fully adjustable.	
XWSL110	10 St. 10 pcs.	Fensterbänke Window sills	Fensterbankhalter ISO 40 TG 110-140 mm ausziehbar, Größe 2 Thermisch getrennter Halter zur Stabilisierung der Fensterbank in Wärmedämmverbundsystem (WDVS). Einsetzbar ab einer Ausladung von 150 mm. Halter besteht aus zwei thermisch getrennten Aluminium-Bauteilen und sind stufenlos verstellbar.	
		Aluminium/ Kunststoff Aluminium/ Plastic	Window sill bracket ISO 40 TG 110-140 mm adjustable, size 2 Thermally isolated bracket for stabilization of window sills in external thermal insulation composite systems (ETICS). Recommended for overhangs starting from 150 mm. These Brackets are made from two thermally separated aluminium/plastic components and are fully adjustable.	
		roh untreated		



Artikel Article	VE PU	Anwendung Application	Bezeichnung / Hinweise Designation / Indications	Abbildung Figure
		Material / Material Farbe / Color	Zuordnung Assignment	
XWSL140	10 St. 10 pcs.	Fensterbänke Window sills	Fensterbankhalter ISO 40 TG 140-180 mm ausziehbar, Größe 3 Thermisch getrennter Halter zur Stabilisierung der Fensterbank in Wärmedämmverbundsystem (WDVS). Einsetzbar ab einer Ausladung von 150 mm. Halter besteht aus zwei thermisch getrennten Aluminium-Bauteilen und sind stufenlos verstellbar.	
		Aluminium/ Kunststoff Aluminium/ Plastic	Window sill bracket ISO 40 TG 140-180 mm adjustable, size 3 Thermally isolated bracket for stabilization of window sills in external thermal insulation composite systems (ETICS). Recommended for overhangs starting from 150 mm. These Brackets are made from two thermally separated aluminium/plastic components and are fully adjustable.	
XWSL180	10 St. 10 pcs.	Fensterbänke Window sills	Fensterbankhalter ISO 40 TG 180-240 mm ausziehbar, Größe 4 Thermisch getrennter Halter zur Stabilisierung der Fensterbank in Wärmedämmverbundsystem (WDVS). Einsetzbar ab einer Ausladung von 150 mm. Halter besteht aus zwei thermisch getrennten Aluminium-Bauteilen und sind stufenlos verstellbar.	
		Aluminium/ Kunststoff Aluminium/ Plastic	Window sill bracket ISO 40 TG 180-240 mm adjustable, size 4 Thermally isolated bracket for stabilization of window sills in external thermal insulation composite systems (ETICS). Recommended for overhangs starting from 150 mm. These Brackets are made from two thermally separated aluminium/plastic components and are fully adjustable.	
		roh untreated		


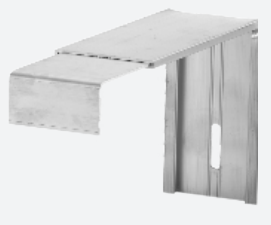
Artikel Article	VE PU	Anwendung Application	Bezeichnung / Hinweise Designation / Indications	Abbildung Figure
		Material / Material Farbe / Color	Zuordnung Assignment	
XWSL200	10 St. 10 pcs.	Fensterbänke Window sills	Fensterbankhalter ISO 40 TG 200-260 mm ausziehbar, Größe 5 Thermisch getrennter Halter zur Stabilisierung der Fensterbank in Wärmedämmverbundsystem (WDVS). Einsetzbar ab einer Ausladung von 150 mm. Halter besteht aus zwei thermisch getrennten Aluminium-Bauteilen und sind stufenlos verstellbar.	
		Aluminium/ Kunststoff Aluminium/ Plastic	Window sill bracket ISO 40 TG 200-260 mm adjustable, size 5 Thermally isolated bracket for stabilization of window sills in external thermal insulation composite systems (ETICS). Recommended for overhangs starting from 150 mm. These Brackets are made from two thermally separated aluminium/plastic components and are fully adjustable.	
XWSL240	10 St. 10 pcs.	Fensterbänke Window sills	Fensterbankhalter ISO 40 TG 240-300 mm ausziehbar, Größe 6 Thermisch getrennter Halter zur Stabilisierung der Fensterbank in Wärmedämmverbundsystem (WDVS). Einsetzbar ab einer Ausladung von 150 mm. Halter besteht aus zwei thermisch getrennten Aluminium-Bauteilen und sind stufenlos verstellbar.	
		Aluminium/ Kunststoff Aluminium/ Plastic	Window sill bracket ISO 40 TG 240-300 mm adjustable, size 6 Thermally isolated bracket for stabilization of window sills in external thermal insulation composite systems (ETICS). Recommended for overhangs starting from 150 mm. These Brackets are made from two thermally separated aluminium/plastic components and are fully adjustable.	
		roh untreated		





Artikel Article	VE PU	Anwendung Application	Bezeichnung / Hinweise Designation / Indications	Abbildung Figure
		Material / Material Farbe / Color	Zuordnung Assignment	
XWSL280	10 St. 10 pcs.	Fensterbänke Window sills	Fensterbankhalter ISO 40 TG 280-340 mm ausziehbar, Größe 7 Thermisch getrennter Halter zur Stabilisierung der Fensterbank in Wärmedämmverbundsystem (WDVS). Einsetzbar ab einer Ausladung von 150 mm. Halter besteht aus zwei thermisch getrennten Aluminium-Bauteilen und sind stufenlos verstellbar.	
		Aluminium/ Kunststoff Aluminium/ Plastic	Window sill bracket ISO 40 TG 280-340 mm adjustable, size 7 Thermally isolated bracket for stabilization of window sills in external thermal insulation composite systems (ETICS). Recommended for overhangs starting from 150 mm. These Brackets are made from two thermally separated aluminium/plastic components and are fully adjustable.	
XWSM080	10 St. 10 pcs.	Fensterbänke Window sills	Fensterbankhalter ISO 40 80-110 mm ausziehbar, Größe 1 Thermisch getrennter Halter zur Stabilisierung der Fensterbank in Wärmedämmverbundsystem (WDVS). Einsetzbar ab einer Ausladung von 150 mm. Halter besteht aus zwei thermisch getrennten Aluminium-Bauteilen und sind stufenlos verstellbar.	
		Aluminium/ Kunststoff Aluminium/ Plastic	Window sill bracket ISO 40 80-110 mm adjustable, size 1 Thermally isolated bracket for stabilization of window sills in external thermal insulation composite systems (ETICS). Recommended for overhangs starting from 150 mm. These Brackets are made from two thermally separated aluminium/plastic components and are fully adjustable.	
		roh untreated		




Artikel Article	VE PU	Anwendung Application	Bezeichnung / Hinweise Designation / Indications	Abbildung Figure
		Material / Material Farbe / Color	Zuordnung Assignment	
XWSM110	10 St. 10 pcs.	Fensterbänke Window sills	Fensterbankhalter ISO 40 TG 110-140 mm ausziehbar, Größe 2 Thermisch getrennter Halter zur Stabilisierung der Fensterbank in Wärmedämmverbundsystem (WDVS). Einsetzbar ab einer Ausladung von 150 mm. Halter besteht aus zwei thermisch getrennten Aluminium-Bauteilen und sind stufenlos verstellbar.	
		Aluminium/ Kunststoff Aluminium/ Plastic	Window sill bracket ISO 40 TG 110-140 mm adjustable, size 2 Thermally isolated bracket for stabilization of window sills in external thermal insulation composite systems (ETICS). Recommended for overhangs starting from 150 mm. These Brackets are made from two thermally separated aluminium/plastic components and are fully adjustable.	
XWSM140	10 St. 10 pcs.	Fensterbänke Window sills	Fensterbankhalter ISO 40 140-180 mm ausziehbar, Größe 3 Thermisch getrennter Halter zur Stabilisierung der Fensterbank in Wärmedämmverbundsystem (WDVS). Einsetzbar ab einer Ausladung von 150 mm. Halter besteht aus zwei thermisch getrennten Aluminium-Bauteilen und sind stufenlos verstellbar.	
		Aluminium/ Kunststoff Aluminium/ Plastic	Window sill bracket ISO 40 140-180 mm adjustable, size 3 Thermally isolated bracket for stabilization of window sills in external thermal insulation composite systems (ETICS). Recommended for overhangs starting from 150 mm. These Brackets are made from two thermally separated aluminium/plastic components and are fully adjustable.	
		roh untreated		


Artikel Article	VE PU	Anwendung Application	Bezeichnung / Hinweise Designation / Indications	Abbildung Figure
		Material / Material Farbe / Color	Zuordnung Assignment	
XWSM180	10 St. 10 pcs.	Fensterbänke Window sills	Fensterbankhalter ISO 40 180-240 mm ausziehbar, Größe 4 Thermisch getrennter Halter zur Stabilisierung der Fensterbank in Wärmedämmverbundsystem (WDVS). Einsetzbar ab einer Ausladung von 150 mm. Halter besteht aus zwei thermisch getrennten Aluminium-Bauteilen und sind stufenlos verstellbar.	
		Aluminium/ Kunststoff Aluminium/ Plastic	Window sill bracket ISO 40 180-240 mm adjustable, size 4 Thermally isolated bracket for stabilization of window sills in external thermal insulation composite systems (ETICS). Recommended for overhangs starting from 150 mm. These Brackets are made from two thermally separated aluminium/plastic components and are fully adjustable.	
XWSM200	10 St. 10 pcs.	Fensterbänke Window sills	Fensterbankhalter ISO 40 200-260 mm ausziehbar, Größe 5 Thermisch getrennter Halter zur Stabilisierung der Fensterbank in Wärmedämmverbundsystem (WDVS). Einsetzbar ab einer Ausladung von 150 mm. Halter besteht aus zwei thermisch getrennten Aluminium-Bauteilen und sind stufenlos verstellbar.	
		Aluminium/ Kunststoff Aluminium/ Plastic	Window sill bracket ISO 40 200-260 mm adjustable, size 5 Thermally isolated bracket for stabilization of window sills in external thermal insulation composite systems (ETICS). Recommended for overhangs starting from 150 mm. These Brackets are made from two thermally separated aluminium/plastic components and are fully adjustable.	
		roh untreated		




Artikel Article	VE PU	Anwendung Application	Bezeichnung / Hinweise Designation / Indications	Abbildung Figure
		Material / Material Farbe / Color	Zuordnung Assignment	
XWSM240	10 St. 10 pcs.	Fensterbänke Window sills	Fensterbankhalter ISO 40 240-300 mm ausziehbar, Größe 6 Thermisch getrennter Halter zur Stabilisierung der Fensterbank in Wärmedämmverbundsystem (WDVS). Einsetzbar ab einer Ausladung von 150 mm. Halter besteht aus zwei thermisch getrennten Aluminium-Bauteilen und sind stufenlos verstellbar.	
		Aluminium/ Kunststoff Aluminium/ Plastic	Window sill bracket ISO 40 240-300 mm adjustable, size 6 Thermally isolated bracket for stabilization of window sills in external thermal insulation composite systems (ETICS). Recommended for overhangs starting from 150 mm. These Brackets are made from two thermally separated aluminium/plastic components and are fully adjustable.	
XWSM280	10 St. 10 pcs.	Fensterbänke Window sills	Fensterbankhalter ISO 40 280-340 mm ausziehbar, Größe 7 Thermisch getrennter Halter zur Stabilisierung der Fensterbank in Wärmedämmverbundsystem (WDVS). Einsetzbar ab einer Ausladung von 150 mm. Halter besteht aus zwei thermisch getrennten Aluminium-Bauteilen und sind stufenlos verstellbar.	
		Aluminium/ Kunststoff Aluminium/ Plastic	Window sill bracket ISO 40 340-380 mm adjustable, size 7 Thermally isolated bracket for stabilization of window sills in external thermal insulation composite systems (ETICS). Recommended for overhangs starting from 150 mm. These Brackets are made from two thermally separated aluminium/plastic components and are fully adjustable.	
		roh untreated		




Artikel Article	VE PU	Anwendung Application	Bezeichnung / Hinweise Designation / Indications	Abbildung Figure
		Material / Material Farbe / Color	Zuordnung Assignment	
XWSM340	10 St. 10 pcs.	Fensterbänke Window sills	Fensterbankhalter ISO 40 340-380 mm ausziehbar, Größe 8 Thermisch getrennter Halter zur Stabilisierung der Fensterbank in Wärmedämmverbundsystem (WDVS). Einsetzbar ab einer Ausladung von 150 mm. Halter besteht aus zwei thermisch getrennten Aluminium-Bauteilen und sind stufenlos verstellbar.	
		Aluminium/ Kunststoff Aluminium/ Plastic	Window sill bracket ISO 40 340-380 mm adjustable, size 8 Thermally isolated bracket for stabilization of window sills in external thermal insulation composite systems (ETICS). Recommended for overhangs starting from 150 mm. These Brackets are made from two thermally separated aluminium/plastic components and are fully adjustable.	
XWSM380	10 St. 10 pcs.	Fensterbänke Window sills	Fensterbankhalter ISO 40 380-240 mm ausziehbar, Größe 9 Thermisch getrennter Halter zur Stabilisierung der Fensterbank in Wärmedämmverbundsystem (WDVS). Einsetzbar ab einer Ausladung von 150 mm. Halter besteht aus zwei thermisch getrennten Aluminium-Bauteilen und sind stufenlos verstellbar.	
		Aluminium/ Kunststoff Aluminium/ Plastic	Window sill bracket ISO 40 380-420 mm adjustable, size 9 Thermally isolated bracket for stabilization of window sills in external thermal insulation composite systems (ETICS). Recommended for overhangs starting from 150 mm. These Brackets are made from two thermally separated aluminium/plastic components and are fully adjustable.	
		roh untreated		




Artikel Article	VE PU	Anwendung Application	Bezeichnung / Hinweise Designation / Indications	Abbildung Figure
		Material / Material Farbe / Color	Zuordnung Assignment	
XWSN001	100 St. 100 pcs.	Fensterbänke Window sills	ISO Einschubwinkel 120-220 mm ausziehbar Stufenlos verstellbar	
		Al	Insertion corner ISO, 120-220 mm adjustable	
		roh untreated	Fully adjustable	
XWSN002	100 St. 100 pcs.	Fensterbänke Window sills	ISO Einschubwinkel 220-360 mm ausziehbar Stufenlos verstellbar	
		Al	Insertion corner ISO, 220-360 mm adjustable	
		roh untreated	Fully adjustable	
XWSN010	100 St. 100 pcs.	Fensterbänke Window sills	Halter für PUTZ-Mauerwerk FBS 40 Fensterbankhalter für nicht gedämmte Fassaden. Grundsätzlich empfohlen ab einer Ausladung von 150 mm	
		Al	Bracket for plaster walls Window sill bracket for uninsulated plaster walls Recommended for overhangs starting from 150 mm	
		roh untreated		
XWSN011	100 St. 100 pcs.	Fensterbänke Window sills	Halter für KLINKER- oder Sichtmauerwerk FBS 40 Grundsätzlich empfohlen ab einer Ausladung von 150 mm	
		Al	Bracket for CLINKER brickwork or exposed facades FBS 40 Recommended for overhangs starting from 150 mm	
		roh untreated		



Artikel <i>Article</i>	VE <i>PU</i>	Anwendung <i>Application</i>	Bezeichnung / Hinweise <i>Designation / Indications</i>	Abbildung <i>Figure</i>
		Material / Material Farbe / <i>Color</i>	Zuordnung <i>Assignment</i>	
XWSN020	200 St. 200 pcs.	Fensterbänke <i>Window sills</i>	Fensterbankschraube 3,9x25 mit Abdeckkappe Feingewinde mit Bohrspitze, T20 inkl. aufgesteckte U-Scheiben aus Kunststoff und Abdeckkappe	
		Stahl, rostfrei <i>Stainless steel</i>	Window sill screws 3.9x25 <i>with cap, white</i> <i>Fine thread with drill bit tip, T20</i> <i>incl. fitted with plastic washer and screw caps</i>	
		weiß <i>white</i>		
XWSN021	200 St. 200 pcs.	Fensterbänke <i>Window sills</i>	Fensterbankschraube 3,9x25 mit Abdeckkappe Feingewinde mit Bohrspitze, T20 inkl. aufgesteckte U-Scheiben aus Kunststoff und Abdeckkappe	
		Stahl, rostfrei <i>Stainless steel</i>	Window sill screws 3.9x25 <i>with cap, grey</i> <i>Fine thread with drill bit tip, T20</i> <i>incl. fitted with plastic washer and screw caps</i>	
		grau <i>grey</i>		
XWSN022	200 St. 200 pcs.	Fensterbänke <i>Window sills</i>	Fensterbankschraube 3,9x25 mit Abdeckkappe Feingewinde mit Bohrspitze, T20 inkl. aufgesteckte U-Scheiben aus Kunststoff und Abdeckkappe	
		Stahl, rostfrei <i>Stainless steel</i>	Window sill screws 3.9x25 <i>with cap, black</i> <i>Fine thread with drill bit tip, T20</i> <i>incl. fitted with plastic washer and screw caps</i>	
		schwarz <i>black</i>		

Artikel <i>Article</i>	VE <i>PU</i>	Anwendung <i>Application</i>	Bezeichnung / Hinweise <i>Designation / Indications</i>	Abbildung <i>Figure</i>
		Material / Material Farbe / Color	Zuordnung <i>Assignment</i>	
XWSN023	200 St. <i>200 pcs.</i>	Fensterbänke <i>Window sills</i>	Fensterbankschraube 3,9x25 mit Abdeckkappe Feingewinde mit Bohrspitze, T20 inkl. aufgesteckte U-Scheiben aus Kunststoff und Abdeckkappe	
		Stahl, rostfrei <i>Stainless steel</i>	Window sill screws 3.9x25 <i>with cap, black</i> <i>Fine thread with drill bit tip, T20</i> <i>incl. fitted with plastic washer</i> <i>and screw caps</i>	
		RAL 7016 RAL 7016		

Artikel <i>Article</i>	VE <i>PU</i>	Anwendung <i>Application</i>	Bezeichnung / Hinweise <i>Designation / Indications</i>	Abbildung <i>Figure</i>
		Material / Material Farbe / Color	Zuordnung <i>Assignment</i>	
XWSN040	1 St. <i>1 pc.</i>	Fensterbänke <i>Window sills</i>	Antidröhnstreifen 30 x 1000 mm zur Minimierung der Geräusche durch Niederschlag. Bitumendämpfungsstreifen, selbstklebend.	
		Bitumen <i>Bitumen</i>	Noise reduction stripe 30 x 1000 mm <i>Minimise the noise of rain.</i> <i>Bitumen insulation strips, self-adhesive.</i>	
		schwarz <i>black</i>		
XWSN041	1 St. <i>1 pc.</i>	Fensterbänke <i>Window sills</i>	Antidröhnstreifen 50 x 1000 mm zur Minimierung der Geräusche durch Niederschlag. Bitumendämpfungsstreifen, selbstklebend.	
		Bitumen <i>Bitumen</i>	Noise reduction stripe 50 x 1000 mm <i>Minimise the noise of rain.</i> <i>Bitumen insulation strips, self-adhesive.</i>	
		schwarz <i>black</i>		
XWSN042	1 St. <i>1 pc.</i>	Fensterbänke <i>Window sills</i>	Antidröhnstreifen 80 x 1000 mm zur Minimierung der Geräusche durch Niederschlag. Bitumendämpfungsstreifen, selbstklebend.	
		Bitumen <i>Bitumen</i>	Noise reduction stripe 80 x 1000 mm <i>Minimise the noise of rain.</i> <i>Bitumen insulation strips, self-adhesive.</i>	
		schwarz <i>black</i>		

Artikel Article	VE PU	Anwendung Application	Bezeichnung / Hinweise Designation / Indications	Abbildung Figure
		Material / Material Farbe / Color	Zuordnung Assignment	
XWSN043	1 St. 1 pc.	Fensterbänke Window sills	Antidröhnstreifen 100 x 1000 mm zur Minimierung der Geräusche durch Niederschlag. Bitumendämpfungsstreifen, selbstklebend.	
		Bitumen Bitumen	Noise reduction stripe 100 x 1000 mm Minimise the noise of rain. Bitumen insulation strips, self-adhesive.	
		schwarz black		
XWSN044	1 St. 1 pc.	Fensterbänke Window sills	Antidröhnstreifen 130 x 1000 mm zur Minimierung der Geräusche durch Niederschlag. Bitumendämpfungsstreifen, selbstklebend.	
		Bitumen Bitumen	Noise reduction stripe 130 x 1000 mm Minimise the noise of rain. Bitumen insulation strips, self-adhesive.	
		schwarz black		
XWSN050	1 St. 1 pc.	Fensterbänke Window sills	Antidröhnstreifen 30 x 1000 mm zur Minimierung der Geräusche durch Niederschlag. Bitumendämpfungsstreifen, aufgeklebt.	
		Bitumen Bitumen	Noise reduction stripe 30 x 1000 mm Minimise the noise of rain. Bitumen insulation strips, glued on.	
		schwarz black		

Artikel <i>Article</i>	VE <i>PU</i>	Anwendung <i>Application</i>	Bezeichnung / Hinweise <i>Designation / Indications</i>	Abbildung <i>Figure</i>
		Material / Material Farbe / Color	Zuordnung <i>Assignment</i>	
XWSN051	1 St. <i>1 pc.</i>	Fensterbänke <i>Window sills</i>	Antidröhnstreifen 50 x 1000 mm zur Minimierung der Geräusche durch Niederschlag. Bitumendämpfungsstreifen, aufgeklebt.	
		Bitumen <i>Bitumen</i>	Noise reduction stripe 50 x 1000 mm <i>Minimise the noise of rain.</i> <i>Bitumen insulation strips, glued on.</i>	
		schwarz <i>black</i>		
XWSN052	1 St. <i>1 pc.</i>	Fensterbänke <i>Window sills</i>	Antidröhnstreifen 80 x 1000 mm zur Minimierung der Geräusche durch Niederschlag. Bitumendämpfungsstreifen, aufgeklebt.	
		Bitumen <i>Bitumen</i>	Noise reduction stripe 80 x 1000 mm <i>Minimise the noise of rain.</i> <i>Bitumen insulation strips, glued on.</i>	
		schwarz <i>black</i>		
XWSN053	1 St. <i>1 pc.</i>	Fensterbänke <i>Window sills</i>	Antidröhnstreifen 100 x 1000 mm zur Minimierung der Geräusche durch Niederschlag. Bitumendämpfungsstreifen, aufgeklebt.	
		Bitumen <i>Bitumen</i>	Noise reduction stripe 100 x 1000 mm <i>Minimise the noise of rain.</i> <i>Bitumen insulation strips, glued on.</i>	
		schwarz <i>black</i>		

Artikel Article	VE PU	Anwendung Application	Bezeichnung / Hinweise Designation / Indications	Abbildung Figure
		Material / Material Farbe / Color	Zuordnung Assignment	
XWSN054	1 St. 1 pc.	Fensterbänke Window sills	Antidröhnstreifen 130 x 1000 mm zur Minimierung der Geräusche durch Niederschlag. Bitumendämpfungsstreifen, aufgeklebt.	
		Bitumen Bitumen	Noise reduction stripe 130 x 1000 mm Minimise the noise of rain. Bitumen insulation strips, glued on.	
		schwarz black		
XWSN045	500 St. 500 pcs.	Fensterbänke Window sills	Butyl-Pflaster Selbstklebendes Butyl-Pflaster zur Abdichtung von Fensterbankecken für Putz- oder Klinker Endstücke Durchmesser 49 mm Zweite Dichtebene wird empfohlen (siehe Montagehinweise)	
		Butylkautschuk/ Aluminium Butyl rubber/ Aluminium Composite foil	Butyl-plaster Self-adhesive butyl-plaster for sealing of window sill corners for end piece for plaster walls or clinker brickwork diameter 49 mm Second sealing layer recommended (see mounting instruction)	
		schwarz black		



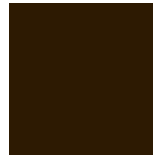
roh
untreated



E6/C0
natur eloxiert
natural anodised



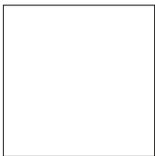
E6/C33
mittelbronze eloxiert
mid bronze anodised



E6/C34
dunkelbronze eloxiert
dark bronze anodised



RAL 7016
glänzend,
anthrazitgrau
*anthracite grey
powder-coated shiny*



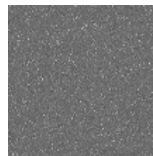
RAL 9016 weiß
pulverbeschichtet
*traffic white
powder-coated*



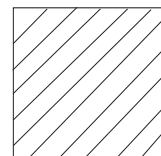
RAL 9007
Graualuminium
Grey aluminium



RAL 9006
Weißaluminium
White aluminium



DB 703 Grau
matt, 30% Glanzgrad
Glimmerfarbe
*DB 703 Grey
matt 30%
powder coated*



Sonderfarben
Special colours



Beschichtete Fensterbänke und Balkonaustrittsprofile, werden mit einer Folierung ausgeliefert!
Coated window sills and balcony exit profiles are delivered with a protection foil!

Aluminium Fensterbänke FBS 40

Hochwertiges Fensterbanksystem, bestens geeignet zum Einsatz im WDVS.

- Ausladungstiefen von 50 - 600 mm.

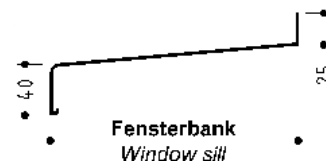
- Einsatzbereich: WDVS, Putz, Klinker-/ Sichtfassaden.

Aluminium window sill FBS 40

High-quality window sill system, optimally designed for use in ETICS.

- Overhang depths from 50 - 600 mm.

- Field of application: ETICS, plaster walls, clinker brickwork and exposed facades.



Ausladung Overhang	Fensterbank Window sill	roh untreated	Eloxal Anodized			RAL Farben RAL colours					Sonderfarbe Special colour	
			E6/C0 E6/C0	E6/C33 E6/C33	E6/C34 E6/C34	7016 7016	9006 9006	9007 9007	9016 9016	DB703 DB703		
50 mm	XWS05040	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
70 mm	XWS07040	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
90 mm	XWS09040	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
100 mm	XWS10040	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
110 mm	XWS11040	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
120 mm	XWS12040	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
130 mm	XWS13040	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
140 mm	XWS14040	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
150 mm	XWS15040	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
165 mm	XWS16540	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
180 mm	XWS18040	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
195 mm	XWS19540	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
210 mm	XWS21040	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
225 mm	XWS22540	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
240 mm	XWS24040	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
260 mm	XWS26040	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
280 mm	XWS28040	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
300 mm	XWS30040	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
320 mm	XWS32040	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
340 mm	XWS34040	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
360 mm	XWS36040	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
380 mm	XWS38040	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
400 mm	XWS40040	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
420 mm	XWS42040*	•	•	-	-	-	-	-	•	-	•	•
440 mm	XWS44040*	•	•	-	-	-	-	-	•	-	•	•
460 mm	XWS46040*	•	•	-	-	-	-	-	•	-	•	•
480 mm	XWS48040*	•	•	-	-	-	-	-	•	-	•	•
500 mm	XWS50040*	•	•	-	-	-	-	-	•	-	•	•
520 mm	XWS52040*	•	•	-	-	-	-	-	•	-	•	•
540 mm	XWS54040*	•	•	-	-	-	-	-	•	-	•	•
560 mm	XWS56040*	•	•	-	-	-	-	-	•	-	•	•
580 mm	XWS58040*	•	•	-	-	-	-	-	•	-	•	•
600 mm	XWS60040*	•	•	-	-	-	-	-	•	-	•	•



Weitere Abmessungen und
Endstück - Varianten auf Anfrage.
Further dimensions and
end piece variations on demand.

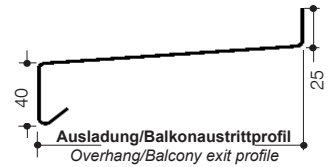
*Ausladungen > 400 mm Fensterbank gekantet

* Overhangs > 400 mm window sill edged

Aluminium Balkonaustrittprofile FBS 40
 Rutschhemmende Oberfläche durch feine Riffelung in Gerstenkornoptik.
 - Ausladungstiefen von 150 - 360 mm.
 - Einsatzbereich: WDVS, Putz, Klinker-/ Sichtfassaden.

Aluminium balcony exit profiles FBS 40
 Anti slip surface with fine fluting, barleycorn design.
 - Overhang depths from 150 - 360 mm.

- Field of application: ETICS, plaster walls, clinker brickwork and exposed facades.



Ausladung Overhang	Balkonaustrittprofil Balcony exit profile	roh untreated	Eloxal Anodized			RAL Farben RAL colours						
			E6/C0 E6/C0	E6/C33 E6/C33	E6/C34 E6/C34	7016 7016	9006 9006	9007 9007	9016 9016	DB703 DB703	Sonderfarbe Special colour	
150 mm	XWS150B	•	•	-	-	-	-	-	-	-	-	-
180 mm	XWS180B	•	•	-	-	-	-	-	-	-	-	-
210 mm	XWS210B	•	•	-	-	-	-	-	-	-	-	-
240 mm	XWS240B	•	•	-	-	-	-	-	-	-	-	-
260 mm	XWS260B	•	•	-	-	-	-	-	-	-	-	-
280 mm	XWS280B	•	•	-	-	-	-	-	-	-	-	-
300 mm	XWS300B	•	•	-	-	-	-	-	-	-	-	-
320 mm	XWS320B	•	•	-	-	-	-	-	-	-	-	-
340 mm	XWS340B	•	•	-	-	-	-	-	-	-	-	-
360 mm	XWS360B	•	•	-	-	-	-	-	-	-	-	-



Weitere Abmessungen und
 Endstück - Varianten auf Anfrage.
 Further dimensions and
 end piece variations on demand.

Ausladungen - Balkonaustrittprofil gekantet
 Overhangs - Balcony exit profile edged

Gleitendstück RAG²

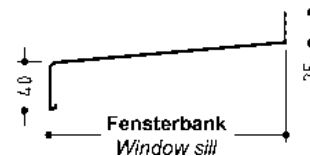
Aluminium-Gleitendstück für den Einsatz in WDVS- und PUTZ-Fassaden.

- Integrierter Dehnungsausgleich.

Sliding end pieces RAG²

Aluminum sliding end piece for use in ETICS facades and PLASTER walls.

- Integrated expansion compensation.



Ausladung Overhang	links left	roh untreated	Eloxal Anodized			RAL Farben RAL colours						
			E6/C0 E6/C0	E6/ C33 E6/C33	E6/C34 E6/C34	7016 7016	9006 9006	9007 9007	9016 9016	DB703 DB703	Sonderfarbe Special colour	
50 mm	XWSA050L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
70 mm	XWSA070L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
90 mm	XWSA090L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
100 mm	XWSA100L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
110 mm	XWSA110L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
120 mm	XWSA120L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
130 mm	XWSA130L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
140 mm	XWSA140L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
150 mm	XWSA150L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
165 mm	XWSA165L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
180 mm	XWSA180L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
195 mm	XWSA195L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
210 mm	XWSA210L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
225 mm	XWSA225L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
240 mm	XWSA240L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
260 mm	XWSA260L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
280 mm	XWSA280L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
300 mm	XWSA300L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
320 mm	XWSA320L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
340 mm	XWSA340L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
360 mm	XWSA360L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
380 mm	XWSA380L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
400 mm	XWSA400L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
420 mm	XWSA420L*	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
440 mm	XWSA440L*	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
460 mm	XWSA460L*	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
480 mm	XWSA480L*	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
500 mm	XWSA500L*	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•



Weitere Abmessungen und
Endstück - Varianten auf Anfrage.
Further dimensions and
end piece variations on demand.

*Ausladungen > 400 mm Fensterbank gekantet

* Overhangs > 400 mm window sill edged

Gleitendstück RAG²

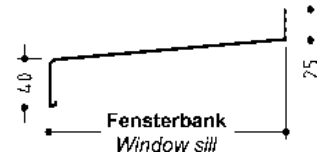
Aluminium-Gleitendstück für den Einsatz in WDVS- und PUTZ-Fassaden.

- Integrierter Dehnungsausgleich.

Sliding end pieces RAG²

Aluminum sliding end piece for use in ETICS facades and PLASTER walls.

- Integrated expansion compensation.



Ausladung Overhang	rechts right	roh untreated	Eloxal Anodized			RAL Farben RAL colours						
			E6/C0 E6/C0	E6/C33 E6/C33	E6/C34 E6/C34	7016 7016	9006 9006	9007 9007	9016 9016	DB703 DB703	Sonderfarbe Special colour	
50 mm	XWSA050R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
70 mm	XWSA070R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
90 mm	XWSA090R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
100 mm	XWSA100R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
110 mm	XWSA110R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
120 mm	XWSA120R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
130 mm	XWSA130R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
140 mm	XWSA140R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
150 mm	XWSA150R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
165 mm	XWSA165R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
180 mm	XWSA180R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
195 mm	XWSA195R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
210 mm	XWSA210R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
225 mm	XWSA225R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
240 mm	XWSA240R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
260 mm	XWSA260R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
280 mm	XWSA280R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
300 mm	XWSA300R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
320 mm	XWSA320R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
340 mm	XWSA340R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
360 mm	XWSA360R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
380 mm	XWSA380R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
400 mm	XWSA400R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
420 mm	XWSA420R*	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
440 mm	XWSA440R*	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
460 mm	XWSA460R*	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
480 mm	XWSA480R*	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
500 mm	XWSA500R*	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•



Weitere Abmessungen und
Endstück - Varianten auf Anfrage.
Further dimensions and
end piece variations on demand.

*Ausladungen > 400 mm Fensterbank gekantet

* Overhangs > 400 mm window sill edged

Gleitendstück RAG² K links - Ausladungstiefe 50 - 500 mm

Window sills

Sliding end pieces RAG² K left - overhang depths 50 - 500 mm

Gleitendstück RAG² K

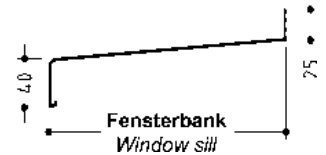
Aluminium-Gleitendstück für den Einsatz in Klinker- und Sichtfassaden.

- Integrierter Dehnungsausgleich.
- Schmale Designkante.

Sliding end pieces RAG² K

Aluminum sliding end piece for use in clinker brickwork and exposed facades.

- Integrated expansion compensation.
- Narrow design strip.



Ausladung Overhang	links left	roh untreated	Eloxal Anodized			RAL Farben RAL colours						
			E6/C0 E6/C0	E6/C33 E6/C33	E6/C34 E6/C34	7016 7016	9006 9006	9007 9007	9016 9016	DB703 DB703	Sonderfarbe Special colour	
50 mm	XWSB050L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
70 mm	XWSB070L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
90 mm	XWSB090L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
100 mm	XWSB100L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
110 mm	XWSB110L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
120 mm	XWSB120L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
130 mm	XWSB130L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
140 mm	XWSB140L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
150 mm	XWSB150L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
165 mm	XWSB165L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
180 mm	XWSB180L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
195 mm	XWSB195L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
210 mm	XWSB210L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
225 mm	XWSB225L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
240 mm	XWSB240L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
260 mm	XWSB260L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
280 mm	XWSB280L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
300 mm	XWSB300L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
320 mm	XWSB320L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
340 mm	XWSB340L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
360 mm	XWSB360L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
380 mm	XWSB380L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
400 mm	XWSB400L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
420 mm	XWSB420L*	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
440 mm	XWSB440L*	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
460 mm	XWSB460L*	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
480 mm	XWSB480L*	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
500 mm	XWSB500L*	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•



Weitere Abmessungen und
Endstück - Varianten auf Anfrage.
Further dimensions and
end piece variations on demand.

*Ausladungen > 400 mm Fensterbank gekantet

* Overhangs > 400 mm window sill edged

Gleitendstück RAG² K

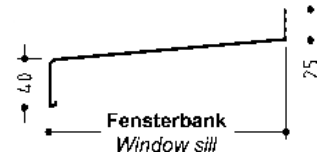
Aluminium-Gleitendstück für den Einsatz in Klinker- und Sichtfassaden.

- Integrierter Dehnungsausgleich.
- Schmale Designkante.

Sliding end pieces RAG² K

Aluminum sliding end piece for use in clinker brickwork and exposed facades.

- Integrated expansion compensation.
- Narrow design strip.



Ausladung Overhang	rechts right	roh untreated	Eloxal Anodized			RAL Farben RAL colours						
			E6/C0 E6/C0	E6/C33 E6/C33	E6/C34 E6/C34	7016 7016	9006 9006	9007 9007	9016 9016	DB703 DB703	Sonderfarbe Special colour	
50 mm	XWSB050R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
70 mm	XWSB070R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
90 mm	XWSB090R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
100 mm	XWSB100R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
110 mm	XWSB110R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
120 mm	XWSB120R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
130 mm	XWSB130R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
140 mm	XWSB140R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
150 mm	XWSB150R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
165 mm	XWSB165R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
180 mm	XWSB180R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
195 mm	XWSB195R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
210 mm	XWSB210R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
225 mm	XWSB225R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
240 mm	XWSB240R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
260 mm	XWSB260R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
280 mm	XWSB280R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
300 mm	XWSB300R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
320 mm	XWSB320R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
340 mm	XWSB340R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
360 mm	XWSB360R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
380 mm	XWSB380R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
400 mm	XWSB400R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
420 mm	XWSB420R*	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
440 mm	XWSB440R*	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
460 mm	XWSB460R*	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
480 mm	XWSB480R*	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
500 mm	XWSB500R*	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•



Weitere Abmessungen und
Endstück - Varianten auf Anfrage.
Further dimensions and
end piece variations on demand.

*Ausladungen > 400 mm Fensterbank gekantet

* Overhangs > 400 mm window sill edged

Endstück für PUTZ-Mauerwerk

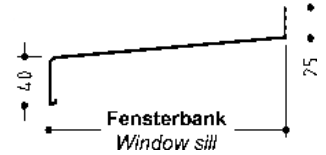
Aluminium-Endstück für PUTZ - Mauerwerk mit 18 mm breiter Putzkante.

- Kein Dehnungsausgleich.
- Zweite Dichtungsebene wird empfohlen (siehe Montagehinweise).

End pieces for plaster walls

Aluminum end piece for plaster walls with 18 mm wide plaster edge.

- Without expansion compensation.
- Second sealing layer recommended (see mounting instructions).



Ausladung Overhang	links left	roh untreated	Eloxal Anodized			RAL Farben RAL colours						
			E6/C0 E6/C0	E6/C33 E6/C33	E6/C34 E6/C34	7016 7016	9006 9006	9007 9007	9016 9016	DB703 DB703	Sonderfarbe Special colour	
50 mm	XWSC050L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
70 mm	XWSC070L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
90 mm	XWSC090L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
100 mm	XWSC100L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
110 mm	XWSC110L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
120 mm	XWSC120L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
130 mm	XWSC130L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
140 mm	XWSC140L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
150 mm	XWSC150L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
165 mm	XWSC165L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
180 mm	XWSC180L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
195 mm	XWSC195L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
210 mm	XWSC210L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
225 mm	XWSC225L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
240 mm	XWSC240L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
260 mm	XWSC260L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
280 mm	XWSC280L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
300 mm	XWSC300L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
320 mm	XWSC320L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
340 mm	XWSC340L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
360 mm	XWSC360L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
380 mm	XWSC380L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
400 mm	XWSC400L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
420 mm	XWSC420L*	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
440 mm	XWSC440L*	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
460 mm	XWSC460L*	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
480 mm	XWSC480L*	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
500 mm	XWSC500L*	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•



Weitere Abmessungen und
Endstück - Varianten auf Anfrage.
Further dimensions and
end piece variations on demand.

*Ausladungen > 400 mm Fensterbank gekantet

* Overhangs > 400 mm window sill edged

Fensterbänke

Endstück für PUTZ - Mauerwerk rechts - Ausladungstiefe 50 - 500 mm

Window sills

End pieces for plaster walls right - overhang depths 50 - 500 mm

Endstück für PUTZ-Mauerwerk

Aluminium-Endstück für PUTZ - Mauerwerk mit 18 mm breiter Putzkante.

- Kein Dehnungsausgleich.

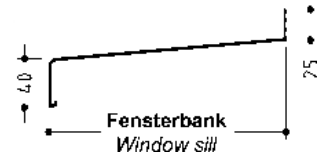
- Zweite Dichtungsebene wird empfohlen (siehe Montagehinweise).

End pieces for plaster walls

Aluminum end piece for plaster walls with 18 mm wide plaster edge.

- Without expansion compensation.

- Second sealing layer recommended (see mounting instructions).



Ausladung Overhang	rechts right	roh untreated	Eloxal Anodized			RAL Farben RAL colours						
			E6/C0 E6/C0	E6/C33 E6/C33	E6/C34 E6/C34	7016 7016	9006 9006	9007 9007	9016 9016	DB703 DB703	Sonderfarbe Special colour	
50 mm	XWSC050R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
70 mm	XWSC070R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
90 mm	XWSC090R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
100 mm	XWSC100R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
110 mm	XWSC110R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
120 mm	XWSC120R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
130 mm	XWSC130R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
140 mm	XWSC140R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
150 mm	XWSC150R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
165 mm	XWSC165R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
180 mm	XWSC180R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
195 mm	XWSC195R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
210 mm	XWSC210R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
225 mm	XWSC225R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
240 mm	XWSC240R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
260 mm	XWSC260R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
280 mm	XWSC280R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
300 mm	XWSC300R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
320 mm	XWSC320R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
340 mm	XWSC340R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
360 mm	XWSC360R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
380 mm	XWSC380R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
400 mm	XWSC400R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
420 mm	XWSC420R*	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
440 mm	XWSC440R*	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
460 mm	XWSC460R*	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
480 mm	XWSC480R*	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
500 mm	XWSC500R*	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•



Weitere Abmessungen und
Endstück - Varianten auf Anfrage.
Further dimensions and
end piece variations on demand.

*Ausladungen > 400 mm Fensterbank gekantet

* Overhangs > 400 mm window sill edged

Fensterbänke

Colour tables

Endstück für KLINKER- und Sichtmauerwerk links - Ausladungstiefe 50 - 500 mm

Window sills

End pieces for clinker brickwork and exposed facades left - overhang depths 50 - 500 mm

Endstück für KLINKER- und Sichtmauerwerk

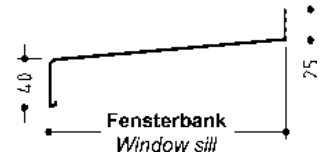
Aluminium-Endstück für KLINKER- und Sichtmauerwerk Mauerwerk mit gerader Kante.

- Kein Dehnungsausgleich.
- Zweite Dichtungsebene empfohlen (siehe Montagehinweise).

End pieces for plaster walls

Aluminum end piece for clinker brickwork and exposed facades with straight edge.

- Without expansion compensation.
- Second sealing layer recommended (see mounting instructions).



Ausladung Overhang	links left	roh untreated	Eloxal Anodized			RAL Farben RAL colours						
			E6/C0 E6/C0	E6/C33 E6/C33	E6/C34 E6/C34	7016 7016	9006 9006	9007 9007	9016 9016	DB703 DB703	Sonderfarbe Special colour	
50 mm	XWSD050L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
70 mm	XWSD070L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
90 mm	XWSD090L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
100 mm	XWSD100L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
110 mm	XWSD110L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
120 mm	XWSD120L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
130 mm	XWSD130L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
140 mm	XWSD140L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
150 mm	XWSD150L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
165 mm	XWSD165L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
180 mm	XWSD180L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
195 mm	XWSD195L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
210 mm	XWSD210L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
225 mm	XWSD225L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
240 mm	XWSD240L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
260 mm	XWSD260L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
280 mm	XWSD280L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
300 mm	XWSD300L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
320 mm	XWSD320L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
340 mm	XWSD340L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
360 mm	XWSD360L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
380 mm	XWSD380L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
400 mm	XWSD400L	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
420 mm	XWSD420L*	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
440 mm	XWSD440L*	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
460 mm	XWSD460L*	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
480 mm	XWSD480L*	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
500 mm	XWSD500L*	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•



Weitere Abmessungen und
Endstück - Varianten auf Anfrage.
Further dimensions and
end piece variations on demand.

*Ausladungen > 400 mm Fensterbank gekantet

* Overhangs > 400 mm window sill edged

Fensterbänke

Colour tables

Endstück für KLINKER- und Sichtmauerwerk rechts - Ausladungstiefe 50 - 500 mm

Window sills

End pieces for clinker brickwork and exposed facades right - overhang depths 50 - 500 mm

Endstück für KLINKER- und Sichtmauerwerk

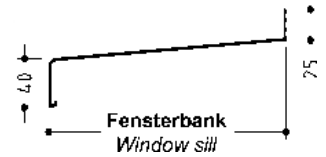
Aluminium-Endstück für KLINKER- und Sichtmauerwerk Mauerwerk mit gerader Kante.

- Kein Dehnungsausgleich.
- Zweite Dichtungsebene empfohlen (siehe Montagehinweise).

End pieces for plaster walls

Aluminum end piece for clinker brickwork and exposed facades with straight edge.

- Without expansion compensation.
- Second sealing layer recommended (see mounting instructions).



Ausladung Overhang	rechts right	roh untreated	Eloxal Anodized			RAL Farben RAL colours						
			E6/C0 E6/C0	E6/C33 E6/C33	E6/C34 E6/C34	7016 7016	9006 9006	9007 9007	9016 9016	DB703 DB703	Sonderfarbe Special colour	
50 mm	XWSD050R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
70 mm	XWSD070R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
90 mm	XWSD090R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
100 mm	XWSD100R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
110 mm	XWSD110R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
120 mm	XWSD120R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
130 mm	XWSD130R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
140 mm	XWSD140R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
150 mm	XWSD150R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
165 mm	XWSD165R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
180 mm	XWSD180R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
195 mm	XWSD195R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
210 mm	XWSD210R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
225 mm	XWSD225R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
240 mm	XWSD240R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
260 mm	XWSD260R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
280 mm	XWSD280R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
300 mm	XWSD300R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
320 mm	XWSD320R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
340 mm	XWSD340R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
360 mm	XWSD360R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
380 mm	XWSD380R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
400 mm	XWSD400R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
420 mm	XWSD420R*	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
440 mm	XWSD440R*	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
460 mm	XWSD460R*	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
480 mm	XWSD480R*	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
500 mm	XWSD500R*	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•



Weitere Abmessungen und
Endstück - Varianten auf Anfrage.
Further dimensions and
end piece variations on demand.

*Ausladungen > 400 mm Fensterbank gekantet

* Overhangs > 400 mm window sill edged

Gleitverbinder RAG²

Aluminium-Verbindungsstück inkl. EPDM-Dichtungen zur Erstellung von Dehnstößen.

- Beidseitiger Dehnungsausgleich.

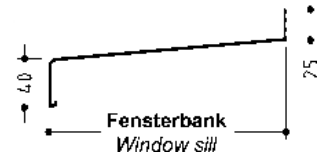
- Empfohlen ab einer Fensterbanklänge von 2000 mm bzw. 3000 mm.

Sliding connector RAG²

Aluminum connector incl. EPDM seals for producing expansion joints.

- Tow-sided expansion compensation.

- Recommended for window sill length from 2000 mm resp. 3000 mm.



Ausladung Overhang	Gleitendstück RAG ² Sliding end piece RAG ²	roh untreated	Eloxal Anodized			RAL Farben RAL colours						
			E6/C0 E6/C0	E6/C33 E6/C33	E6/C34 E6/C34	7016 7016	9006 9006	9007 9007	9016 9016	DB703 DB703	Sonderfarbe Special colour	
50 mm	XWSE050	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
70 mm	XWSE070	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
90 mm	XWSE090	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
100 mm	XWSE100	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
110 mm	XWSE110	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
120 mm	XWSE120	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
130 mm	XWSE130	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
140 mm	XWSE140	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
150 mm	XWSE150	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
165 mm	XWSE165	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
180 mm	XWSE180	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
195 mm	XWSE195	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
210 mm	XWSE210	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
225 mm	XWSE225	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
240 mm	XWSE240	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
260 mm	XWSE260	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
280 mm	XWSE280	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
300 mm	XWSE300	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
320 mm	XWSE320	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
340 mm	XWSE340	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
360 mm	XWSE360	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
380 mm	XWSE380	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
400 mm	XWSE400	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
420 mm	XWSE420*	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
440 mm	XWSE440*	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
460 mm	XWSE460*	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
480 mm	XWSE480*	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
500 mm	XWSE500*	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•



Weitere Abmessungen und
Endstück - Varianten auf Anfrage.
Further dimensions and
end piece variations on demand.

*Ausladungen > 400 mm Fensterbank gekantet

* Overhangs > 400 mm window sill edged

H-Verbinder

Aluminium-Verbindungsstück zur Abdeckung zweier Fensterbankelemente.

- Kein Dehnungsausgleich.

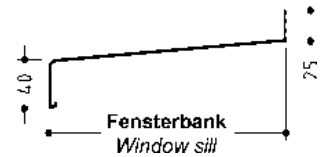
- Zweite Dichtungsebene wird empfohlen (siehe Montagehinweise).

H-connector

Aluminum connector for covering/connection of two window sill elements.

- Without expansion compensation.

- Second sealing layer recommended (see Mounting instructions).



Ausladung Overhang	H-Verbinder H-connector	roh untreated	Eloxal Anodized			RAL Farben RAL colours						
			E6/C0 E6/C0	E6/C33 E6/C33	E6/C34 E6/C34	7016 7016	9006 9006	9007 9007	9016 9016	DB703 DB703	Sonderfarbe Special colour	
50 mm	XWSF050	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
70 mm	XWSF070	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
90 mm	XWSF090	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
100 mm	XWSF100	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
110 mm	XWSF110	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
120 mm	XWSF120	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
130 mm	XWSF130	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
140 mm	XWSF140	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
150 mm	XWSF150	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
165 mm	XWSF165	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
180 mm	XWSF180	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
195 mm	XWSF195	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
210 mm	XWSF210	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
225 mm	XWSF225	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
240 mm	XWSF240	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
260 mm	XWSF260	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
280 mm	XWSF280	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
300 mm	XWSF300	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
320 mm	XWSF320	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
340 mm	XWSF340	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
360 mm	XWSF360	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
380 mm	XWSF380	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
400 mm	XWSF400	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
420 mm	XWSF420*	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
440 mm	XWSF440*	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
460 mm	XWSF460*	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
480 mm	XWSF480*	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
500 mm	XWSF500*	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•



Weitere Abmessungen und
Endstück - Varianten auf Anfrage.
Further dimensions and
end piece variations on demand.

*Ausladungen > 400 mm Fensterbank gekantet

* Overhangs > 400 mm window sill edged

Verbinder Außenecke 90°

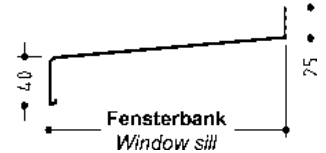
Aluminium-Verbinder für Außenecken 90° zur Abdeckung zweier Fensterbankelemente.

- Kein Dehnungsausgleich.
- Zweite Dichtungsebene wird empfohlen (siehe Montagehinweise).

Outer corner connector 90°

Connector for 90° outer corners for covering of two window sill elements.

- Without expansion compensation.
- Second sealing layer recommended (see Mounting instructions).



Ausladung Overhang	Außenecke 90° Outer corner 90°	roh untreated	Eloxal Anodized			RAL Farben RAL colours						
			E6/C0 E6/C0	E6/C33 E6/C33	E6/C34 E6/C34	7016 7016	9006 9006	9007 9007	9016 9016	DB703 DB703	Sonderfarbe Special colour	
50 mm	XWSG050	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
70 mm	XWSG070	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
90 mm	XWSG090	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
100 mm	XWSG100	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
110 mm	XWSG110	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
120 mm	XWSG120	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
130 mm	XWSG130	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
140 mm	XWSG140	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
150 mm	XWSG150	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
165 mm	XWSG165	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
180 mm	XWSG180	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
195 mm	XWSG195	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
210 mm	XWSG210	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
225 mm	XWSG225	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
240 mm	XWSG240	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
260 mm	XWSG260	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
280 mm	XWSG280	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
300 mm	XWSG300	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
320 mm	XWSG320	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
340 mm	XWSG340	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
360 mm	XWSG360	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
380 mm	XWSG380	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
400 mm	XWSG400	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
420 mm	XWSE420*	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
440 mm	XWSE440*	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
460 mm	XWSE460*	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
480 mm	XWSE480*	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
500 mm	XWSE500*	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•



Weitere Abmessungen und
Endstück - Varianten auf Anfrage.
Further dimensions and
end piece variations on demand.

*Ausladungen > 400 mm Fensterbank gekantet

* Overhangs > 400 mm window sill edged

Verbinder Außenecke 135°

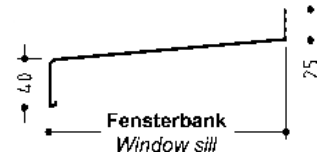
Aluminium-Verbinder für Außenecken 90° zur Abdeckung zweier Fensterbankelemente.

- Kein Dehnungsausgleich.
- Zweite Dichtungsebene wird empfohlen (siehe Montagehinweise).

Outer corner connector 135°

Connector for 90° outer corners for covering of two window sill elements.

- Without expansion compensation.
- Second sealing layer recommended (see Mounting instructions).



Ausladung Overhang	Außenecke 135° Outer corner 135°	roh untreated	Eloxal Anodized			RAL Farben RAL colours						
			E6/C0 E6/C0	E6/C33 E6/C33	E6/C34 E6/C34	7016 7016	9006 9006	9007 9007	9016 9016	DB703 DB703	Sonderfarbe Special colour	
50 mm	XWSH050	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
70 mm	XWSH070	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
90 mm	XWSH090	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
100 mm	XWSH100	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
110 mm	XWSH110	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
120 mm	XWSH120	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
130 mm	XWSH130	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
140 mm	XWSH140	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
150 mm	XWSH150	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
165 mm	XWSH165	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
180 mm	XWSH180	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
195 mm	XWSH195	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
210 mm	XWSH210	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
225 mm	XWSH225	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
240 mm	XWSH240	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
260 mm	XWSH260	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
280 mm	XWSH280	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
300 mm	XWSH300	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
320 mm	XWSH320	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
340 mm	XWSH340	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
360 mm	XWSH360	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
380 mm	XWSH380	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
400 mm	XWSH400	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
420 mm	XWSF420*	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
440 mm	XWSF440*	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
460 mm	XWSF460*	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
480 mm	XWSF480*	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
500 mm	XWSF500*	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•



Weitere Abmessungen und
Endstück - Varianten auf Anfrage.
Further dimensions and
end piece variations on demand.

*Ausladungen > 400 mm Fensterbank gekantet

* Overhangs > 400 mm window sill edged

Fensterbänke

Verbinder Innenecke 90° - Ausladungstiefe 50 - 400 mm

Window sills

Internal corner connector 90° - overhang depths 50 - 400 mm

Verbinder Innenecke 90°

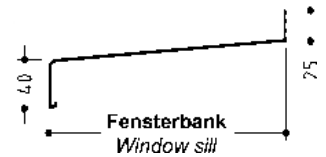
Aluminium-Verbinder für Innenecken 90° zur Abdeckung zweier Fensterbankelemente.

- Kein Dehnungsausgleich.
- Zweite Dichtungsebene wird empfohlen (siehe Montagehinweise).

Internal corner connector 90°

Connector for 90° internal corners for covering of two window sill elements.

- Without expansion compensation.
- Second sealing layer recommended (see Mounting instructions).



Ausladung Overhang	Innenecke 90° Internal corner 90°	roh untreated	Eloxal Anodized			RAL Farben RAL colours						
			E6/C0 E6/C0	E6/C33 E6/C33	E6/C34 E6/C34	7016 7016	9006 9006	9007 9007	9016 9016	DB703 DB703	Sonderfarbe Special colour	
50 mm	XWSI050	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
70 mm	XWSI070	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
90 mm	XWSI090	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
100 mm	XWSI100	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
110 mm	XWSI110	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
120 mm	XWSI120	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
130 mm	XWSI130	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
140 mm	XWSI140	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
150 mm	XWSI150	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
165 mm	XWSI165	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
180 mm	XWSI180	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
195 mm	XWSI195	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
210 mm	XWSI210	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
225 mm	XWSI225	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
240 mm	XWSI240	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
260 mm	XWSI260	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
280 mm	XWSI280	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
300 mm	XWSI300	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
320 mm	XWSI320	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
340 mm	XWSI340	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
360 mm	XWSI360	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
380 mm	XWSI380	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
400 mm	XWSI400	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•



Weitere Abmessungen und
Endstück - Varianten auf Anfrage.
Further dimensions and
end piece variations on demand.

Fensterbänke

Verbinder Innenecke 135° - Ausladungstiefe 50 - 400 mm

Window sills

Internal corner connector 135° - overhang depths 50 - 400 mm

Verbinder Innenecke 135°

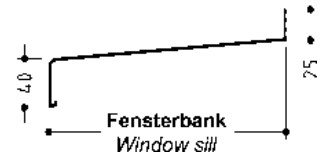
Aluminium-Verbinder für Innenecken 90° zur Abdeckung zweier Fensterbankelemente.

- Kein Dehnungsausgleich.
- Zweite Dichtungsebene wird empfohlen (siehe Montagehinweise).

Internal corner connector 135°

Connector for 90° internal corners for covering of two window sill elements.

- Without expansion compensation.
- Second sealing layer recommended (see Mounting instructions).



Ausladung Overhang	Innenecke 135° Window sill 135°	roh untreated	Eloxal Anodized			RAL Farben RAL colours						
			E6/C0 E6/C0	E6/C33 E6/C33	E6/C34 E6/C34	7016 7016	9006 9006	9007 9007	9016 9016	DB703 DB703	Sonderfarbe Special colour	
50 mm	XWSJ050	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
70 mm	XWSJ070	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
90 mm	XWSJ090	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
100 mm	XWSJ100	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
110 mm	XWSJ110	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
120 mm	XWSJ120	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
130 mm	XWSJ130	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
140 mm	XWSJ140	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
150 mm	XWSJ150	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
165 mm	XWSJ165	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
180 mm	XWSJ180	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
195 mm	XWSJ195	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
210 mm	XWSJ210	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
225 mm	XWSJ225	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
240 mm	XWSJ240	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
260 mm	XWSJ260	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
280 mm	XWSJ280	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
300 mm	XWSJ300	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
320 mm	XWSJ320	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
340 mm	XWSJ340	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
360 mm	XWSJ360	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
380 mm	XWSJ380	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
400 mm	XWSJ400	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•



Weitere Abmessungen und
Endstück - Varianten auf Anfrage.
Further dimensions and
end piece variations on demand.

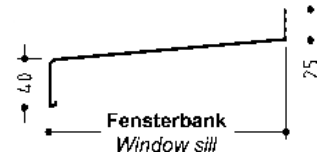
Außeneckverbinder RAV 90°

Der RAV Außeneckverbinder ist aus einem Formteil gefertigt, daraus resultiert eine nur noch minimal sichtbare Schweißnaht im Vergleich zu miteinander verschweißten Fensterbankgehungen. Der Anschluss an weitere Fensterbankelemente erfolgt mittels des Gleitverbinders.

Outer corner connector RAV 90°

The RAV outer corner connector is made from a moulding, as a result, there is only a slightly visible weld compared to window sills that are welded together.

It is connected to other window sill elements by means of the sliding connector.



Eloxal
Anodized

RAL Farben
RAL colours

Ausladung Overhang	Außenecke 90° Outer corner 90°	roh untreated	E6/C0 E6/C0	E6/C33 E6/C33	E6/C34 E6/C34	7016 7016	9006 9006	9007 9007	9016 9016	DB703 DB703	Sonderfarbe Special colour
50 mm	XWSK050	•	•	-	-	•	-	-	•	-	-
70 mm	XWSK070	•	•	-	-	•	-	-	•	-	-
90 mm	XWSK090	•	•	-	-	•	-	-	•	-	-
100 mm	XWSK100	•	•	-	-	•	-	-	•	-	-
110 mm	XWSK110	•	•	-	-	•	-	-	•	-	-
120 mm	XWSK120	•	•	-	-	•	-	-	•	-	-
130 mm	XWSK130	•	•	-	-	•	-	-	•	-	-
140 mm	XWSK140	•	•	-	-	•	-	-	•	-	-
150 mm	XWSK150	•	•	-	-	•	-	-	•	-	-
165 mm	XWSK165	•	•	-	-	•	-	-	•	-	-
180 mm	XWSK180	•	•	-	-	•	-	-	•	-	-
195 mm	XWSK195	•	•	-	-	•	-	-	•	-	-
210 mm	XWSK210	•	•	-	-	•	-	-	•	-	-
225 mm	XWSK225	•	•	-	-	•	-	-	•	-	-
240 mm	XWSK240	•	•	-	-	•	-	-	•	-	-
260 mm	XWSK260	•	•	-	-	•	-	-	•	-	-
280 mm	XWSK280	•	•	-	-	•	-	-	•	-	-
300 mm	XWSK300	•	•	-	-	•	-	-	•	-	-
320 mm	XWSK320	•	•	-	-	•	-	-	•	-	-
340 mm	XWSK340	•	•	-	-	•	-	-	•	-	-
360 mm	XWSK360	•	•	-	-	•	-	-	•	-	-
380 mm	XWSK380	•	•	-	-	•	-	-	•	-	-
400 mm	XWSK400	•	•	-	-	•	-	-	•	-	-



Weitere Abmessungen und
Endstück - Varianten auf Anfrage.
Further dimensions and
end piece variations on demand.

Fensterbank

Zuschnitt Fensterbank und Fensterbank - Balkonaustrittprofil

Window sill

Cutting window sill and window sill - Balcony exit profile



- Zuschnitt Profile
Cutting profiles



Typ Type	Bezeichnung Designation	Abzugsmaß Dimension to be deducted
	Gleitendstück RAG ² Sliding end pieces RAG ²	6 mm pro Endstück 6 mm per end piece
	Gleitendstück RAG ² K Sliding end pieces RAG ² K	6 mm pro Endstück 6 mm per end piece
	Endstück für PUTZ - Mauerwerk End pieces for plaster walls	2 mm pro Endstück 2 mm per end piece
	Endstück für KLINKER- und Sichtmauerwerk End pieces for clinker brickwork and exposed facades	2 mm pro Endstück 2 mm per end piece
	Gleitendstück RAG ² Sliding end piece RAG ²	5 mm pro Fensterbankseite 5 mm on each side
	H-Verbinder H-connector	4 mm pro Fensterbankseite 4 mm on each side
	Verbinder Außenecke 90° Outer corner connector 90°	4 mm pro Fensterbankseite 4 mm on each side
	Verbinder Außenecke 135° Outer corner connector 135°	4 mm pro Fensterbankseite 4 mm on each side
	Verbinder Innenecke 90° Internal corner connector 90°	4 mm pro Fensterbankseite 4 mm on each side
	Verbinder Innenecke 135° Internal corner connector 135°	4 mm pro Fensterbankseite 4 mm on each side

Montagehinweise

Um die einwandfreie Funktion der Fensterbank, den dauerhaften Schutz der Fassade vor Witterungs- und Umwelteinflüssen, zu gewährleisten und zur Ausschließung eventueller Bauschäden, sind unsere Montagehinweise zu beachten. Im Detail verweisen wir für die fachgerechte Montage unserer Fensterbanksysteme auf die aktuell gültigen Fassungen des „Leitfaden zur Planung und Ausführung der Montage von Fenstern und Haustüren für Neubau und Renovierung“; Herausgeber: RAL-Gütegemeinschaft Fenster und Haustüren e.V., sowie die „Empfehlungen für den Einbau/Ersatz von Metall-Fensterbänken (WDVS-Fassaden)“; Herausgeber: Gütegemeinschaft Wärmedämmung von Fassaden e.V. (GWF). Weitere Informationen hierzu erhalten Sie unter www.ift-rosenheim.de bzw. unter www.farbe-gwf.de.

- Bei Ausführung der Montage der Aluminium-Fensterbänke, ist in Abhängigkeit von der Einbautemperatur, die thermisch bedingte Längenänderung (Verlängerung/ Verkürzung) zu berücksichtigen.
- Ab einer Fensterbanklänge von mehr als 3.000 mm, ist die Fensterbank zu trennen und mit einem schlagregendichten Dehnungsstoß auszubilden.
Bei dunklen Oberflächen empfehlen wir die Trennung bereits ab einer Fensterbanklänge von 2.000 mm auszuführen.
- Um die Schlagregenbeanspruchung zu minimieren, sollte die Fensterbank im zurück gesetzten Einbau, d.h. den Blendrahmen/das Basisprofil untergreifend, befestigt werden.
- Bei Schlagregenbeanspruchung ist die Abdichtung der Fensterbankanschraubkante gegen das Anschlussprofil mit unserer Anschraubkanten-dichtung aus TPE oder geeigneten Dichtbändern nach DIN 18542, BG 1 erforderlich.

Assembly instructions

Our assembly instructions need to be followed to ensure the window sill's perfect function, facade's permanent protection from weather and environmental factors, and to exclude possible structural damage. In detail, please refer to the „Guideline for planning and executing the installation of windows and front doors for new buildings and renovation“, publisher: RAL-Gütegemeinschaft Fenster und Haustüren e.V., and the „Recommendations for the installation/replacement of metal window sills (thermal insulation system facades)“, publisher: Gütegemeinschaft Wärmedämmung von Fassaden e.V. (GWF) for a professional installation of our window sill systems. Further information on this is available at www.ift-rosenheim.de and/or www.farbe-gwf.de.

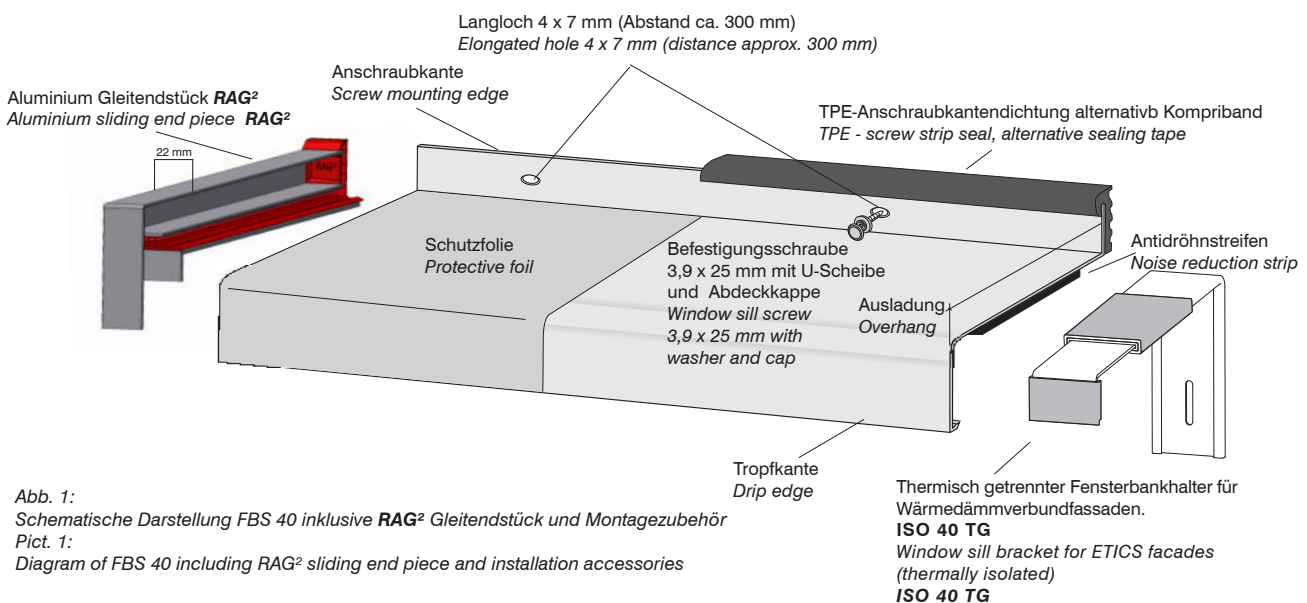
- *Temperature-related length variations (extension/contraction) need to be taken into account depending on the installation temperature when integrating the aluminium window sills.*
- *From a length of over 3.000 mm, window sills need to be separated and equipped with an expansion joint that is resistant to driving rain. With dark surfaces, we recommend this separation from a window sill length of 2.000 mm already.*
- *To minimize the impact of driving rain, the window sill should be attached in a recessed installation, i.e. reaching under the blind frame/base profile.*
- *If exposed to driving rain, the window sill screw strip needs to be sealed against the installation profile with our TPE screw strip seal or suitable sealing tapes as per DIN 18542, BG 1.*

- Zur Befestigung von Aluminium-Fensterbänken empfehlen wir nichtrostende Edelstahlschrauben mit Unterlegscheiben aus Kunststoff, um die thermische Bewegung der Fensterbank zu erleichtern. Farblich abgestimmte Abdeckkappen dienen optischen Zwecken. Die Verschraubung sollte in der Mitte des Langloches 4x7 mm erfolgen.
- Der Abstand zwischen Fensterbank-Tropfkante und Fassadenoberfläche muss mindestens 20 mm betragen; wir empfehlen 30 bis 50 mm. Dabei ist darauf zu achten, dass die seitliche Tropfkantenabdeckung frei liegen muss.
- Zur Geräuschdämmung bei Niederschlag empfehlen wir den Einsatz von selbst klebenden Antidröhnstreifen unterhalb der Fensterbank. Hierbei sollte mindestens ein Drittel der Ausladung über die gesamte Länge (abzüglich der Kontaktflächen von Endstücken/Verbindern) im Nicht-Sichtbereich beklebt werden.
- Zur Ermittlung der korrekten Fensterbanklänge sind unsere jeweiligen Abzugsmaße für Endstücke bzw. Verbinder (s.a. technische Datenblätter) zu beachten.
- Ab einer Ausladung von 150 mm sind zum jeweiligen Fassadentyp passende Fensterbankhalter einzusetzen. Der seitliche Abstand dieser Halter zu den Endstücken sollte rechts und links jeweils 400 mm nicht überschreiten. Der Abstand zwischen den einzelnen Fensterbankhaltern darf maximal 1.000 mm betragen, empfohlen wird ein Abstand von 600 mm. Je nach Einbausituation kann die Verwendung von Haltern auch unterhalb der Ausladung von 150 mm erforderlich sein.
- Es muss gewährleistet sein, dass eine Fensterbankschräge von mindestens 5° nach fertiger Montage des Fensterbanksystems vorhanden ist. Fertigungsbedingte Toleranzen, insbesondere der Neigung, stellen keinen Reklamationsgrund dar und können zum Beispiel mit den anzubringenden Fensterbankhaltern ausgeglichen werden.

- *We recommend stainless steel screws with plastic shims for attaching aluminium window sills to facilitate the latter's thermal movement. Colour-coordinated caps serve visual purposes. The screw should be placed in the middle of the 4x7 mm elongated hole.*
- *The distance between the window sill's drip edge and facade surface must be 20 mm as a minimum, we recommend 30 to 50 mm. This needs to ensure that the side drip edge cover is left lying bare.*
- *For rain noise absorption, we recommend the application of self-adhesive noise reduction strips underneath the window sill. These should cover at least a third of the overhang across the entire length (minus the contact areas of end pieces/connectors) in the invisible area.*
- *Our respective deduction dimensions for end pieces and/or connectors (see also the technical data sheets) need to be taken into account to determine the correct window sill length.*
- *From an overhang of 150 mm, window sill brackets matching the respective facade type need to be used. The lateral distance of these brackets from the end pieces should not exceed 400 mm each on the left and right. The distance between individual window sill brackets must not exceed 1,000 mm, recommended is a distance of 600 mm. Depending on the installation situation, brackets may also be required for overhangs smaller than 150 mm.*
- *There is a need to ensure that a 5° window sill incline is provided as a minimum after the installation of the window sill system. Production-related tolerances, particularly with respect to the incline, are no grounds for complaint and can be compensated with the window sill brackets to be attached, for example.*

- Werden beim Einbau von Fensterbänken seitliche Endstücke verwendet, für die kein Nachweis der Schlagregendichtheit vorliegt, so muss mit einer wannenförmig ausgebildeten Bauabdichtungsbahn, Dichtschlämme oder geeigneter Abdichtmasse eine zweite wasserführende Ebene hergestellt werden.
- Bei Verwendung von schlagregendichten Fensterbanksystemen kann auf die zweite wasserführende Ebene verzichtet werden.
- Bei druckempfindlichen WDVS-Wandaufbauten (z.B. Mineralwolle, Naturdämmstoffe) empfehlen wir den zusätzlichen Einsatz unseres Halters RAG²-fix, um die systembedingten Kräfte, welche in die Laibung wirken, aufzunehmen.
- Die selbstklebende Fensterbank-Schutzfolie ist begrenzt UV-beständig und muss nach Fertigstellung der Fassade - spätestens jedoch 3 Monate nach Montage - entfernt werden. Sie schützt die Fensterbankoberfläche vor Verschmutzung zum Beispiel durch Kalk, Putz oder Mörtel.
- Wir raten aus dekorativen Gründen grundsätzlich vom Einbau blanker Fensterbänke, sowie vom Einsatz verschweißter Aluminiumteile in Eloxaloberflächen ab.

- If the window sill installation relies on side end pieces whose resistance to driving rain is not documented, a second water-bearing layer needs to be provided by way of a tub-shaped sheet of waterproofing foil, waterproofing slurries or suitable sealant.
- If the window sill systems used are resistant to driving rain, the second water-bearing layer will not be necessary.
- Where ETICS wall constructions are pressure-sensitive (e.g. mineral wool, natural insulating materials), we recommend the additional use of our RAG²-fix bracket to absorb the system-related forces acting on the embrasure.
- The self-adhesive window sill protection foil has a limited UV-resistance and needs to be removed once the facade is completed – but no later than 3 months after installation. It protects the window sill surface from lime, plaster or mortar stains, for example.
- For decorative reasons, we would advise against the installation of uncoated window sills and use of welded aluminium parts in anodized surfaces.



RAG²/RAK

Um die optimale Dichtigkeit innerhalb des Wärme-dämm-Verbundsystems (WDVS) zu garantieren, muss das RAG² / RAG² K Gleitendstück in Verbindung mit unserer Fensterbankserie FBS 40 bzw. FBS 25 und der RBB-Anschraubkantendichtung aus TPE (thermoplastische Elastomere) oder einem vorkomprimierten Fugendichtband (Komtriband) der Beanspruchungsgruppe "BG1" nach DIN 18542 montiert werden. Der Stoß Gleitendstück – Anschraubkantendichtung ist passgenau auszuführen. Bei einem schlechten Sitz der Fensterbank im Dichtschuh kann keine optimale Dichtigkeit erreicht werden, deshalb ist es unabdingbar, den korrekten Sitz der Dichtlippen und des Dichtschuhs zu kontrollieren. Bei Abänderung des RAG²-Systems, z.B. durch Beschneiden des Dichtschuhs, erlischt die Gewährleistung auf Dichtigkeit des Verbundsystems. Um das problemlose Einfügen der Fensterbank in den Dichtschuh zu gewährleisten, muss der Sägeschnitt der Fensterbank entgratet sein. Das RAG² / RAG² K bietet einen beidseitigen Dehnungsausgleich bis zu 6 mm.

RAG² / RAG² K

To guarantee optimal impermeability within the external thermal insulation system, the sliding end piece RAG² / RAG² K needs to be installed in combination with our window sill series FBS 40 or FBS 25 and the RBB screw strip seal made from TPE (thermoplastic elastomers) or a pre-compressed joint sealing tape of stress group "BG1" as per DIN 18542. The joint between the sliding end piece and screw strip seal needs to be a tight fit. If the window sill is badly mounted in the sealing pad, optimal impermeability is impossible, which makes checking the correct positioning of the sealing lips and sealing pad essential. If the RAG² system is changed, e.g. by trimming the sealing pad, the warranty for the tightness of the insulation system will expire. The saw cut of the window sill needs to be deburred to ensure an unproblematic accommodation of the window sill in the sealing pad. The RAG² / RAG² K provides a bilateral expansion compensation of up to 6 mm.

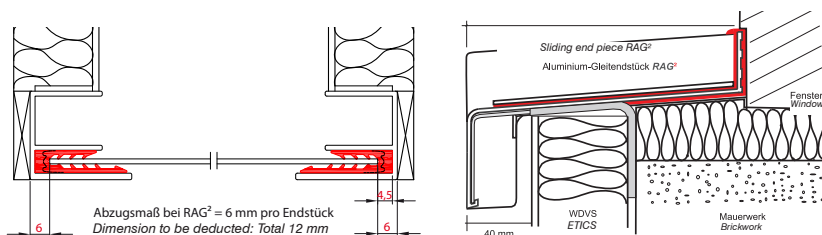


Abb. 2:
 Schematische Darstellung Abzugsmaß bei RAG² sowie Querschnitt (techn. Änderungen vorbehalten)
 Pict. 2:
 Diagram showing the deduction dimension for RAG² and cross-section (subject to technical changes)

RAG²-fix

RAG²-fix wird vor Montage der RBB-Aluminium Fensterbank rechts und links an das Fensterbankanschlussprofil angeschraubt, hierzu befinden sich zwei vorgefertigte Schraublöcher an der Rückseite des Halters. Der Abstand entspricht genau dem Aufsteckaußenmaß des RAG²- Systems. Dieses wird anschließend auf die Halter aufgesetzt und ebenfalls am Fensterbankanschlussprofil befestigt. Der Einsatz des Halters RAG²-fix setzt ein mindestens 50 mm hohes Fensterbankanschlussprofil voraus.

Gleitverbinder

Der RBB-Aluminium-Gleitverbinder ist nur in Verbindung mit unserer Fensterbankdichtung oder einem vorkomprimierten Fugendichtband (Komprimband) der Beanspruchungsgruppe "BG1" zu montieren. Vor Verschrauben des Verbinders ist der Stoß durch das Schraubloch auszusiegeln. Die Anschraubkantendichtung ist so zu montieren, dass die Anschraubkante des Gleitverbinders durch die Dichtung überlappt wird.

RAG²-fix

RAG²-fix is screwed onto the window sill connection profile on the left and right before mounting the RBB aluminium window sill. Two pre-fabricated screw holes for this are provided at the back of the bracket. The distance exactly matches the outer slip-on dimension of the RAG² system. This is subsequently slipped onto the brackets and also attached to the window sill connection profile. Application of the RAG²-fix bracket calls for a minimum window sill connection profile height of 50 mm.

Sliding connector

The RBB Aluminium sliding connector must only be installed in combination with our window sill seal or a pre-compressed joint sealing tape of stress group "BG1". The joint needs to be sealed through the screw hole before the connector is screwed down. The screw strip seal needs to be mounted in a manner ensuring that the screw strip of the sliding connector is overlapped by the seal.

WICONA

Fensterbänke
Fensterbankhalter
Window sills
Window sill bracket

Fensterbankhalter

„Sind aufgesteckte Endstücke der Fensterbank nicht schlagregendicht, muss mit einer wannenförmig ausgebildeten Dichtfolie unter der Fensterbank eine zweite wasserführende Ebene hergestellt werden.... Bei Einsatz eines schlagregendichten Fensterbanksystems kann auf eine zweite wasserführende Ebene (Dichtfolie) verzichtet werden.“

Auszug aus: Leitfaden zur Planung und Ausführung der Montage von Fenstern und Haustüren (2014), S. 207; Herausgeber: RAL-Gütegemeinschaft Fenster und Haustüren e.V.

Montagehinweise / Informationen Mounting instructions / Informations

Window sill bracket

„If plugged-on end pieces of the window sill are not driving-rain-proof, a second water bearing level must be created with a trough-shaped sealing foil underneath the window sill When using a driving-rain-proof window sill system, a second water-bearing level (sealing foil) can be dispensed with.“

Abstract from Leitfaden zur Planung und Ausführung der Montage von Fenstern und Haustüren (2014), S. 207; Herausgeber: RAL-Gütegemeinschaft Fenster und Haustüren e.V.

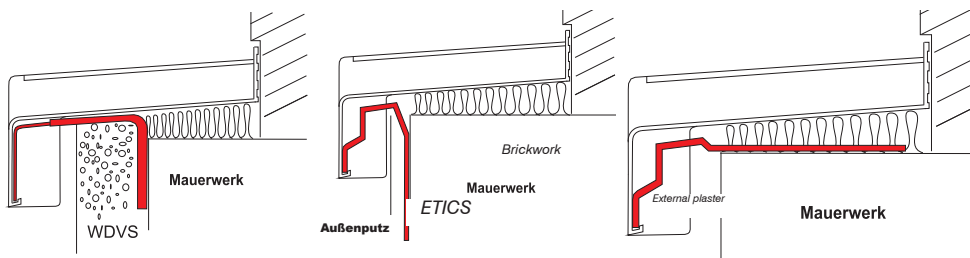


Abb. 3:
Montagedetail Fensterbankhalter
(techn. Änderungen vorbehalten)

Pict. 3:
Window sill bracket installation detail
(subject to technical changes)

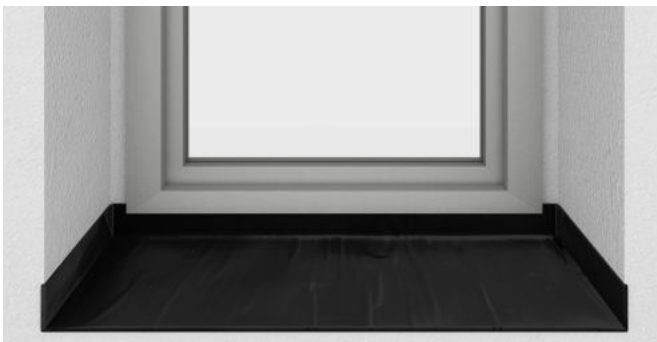


Abb. 4:
Schematische Darstellung der wannenförmig ausgebildeten zweiten Dichtebene.

Pict. 4:
Schematic representation of the trough-shaped second sealing level.

Wichtige Informationen

Mit Erscheinen dieses Kataloges werden alle vorherigen Ausführungen ungültig. Die Abbildungen und Zeichnungen sind auf dem neuesten Stand.

Änderungen im Rahmen technischer Neuentwicklungen behalten wir uns vor. Alle Produkte, die aus vorherigem Prospektmaterial nicht übernommen wurden, werden nicht mehr serienmäßig gefertigt, sind jedoch auf Anfrage teilweise noch lieferbar.

Fertigungsbedingte Maßabweichungen, Toleranzen sowie minimale Längendifferenzen bei Profilen sind möglich und stellen keinen Reklamationsgrund dar. Gleiches gilt für Klemmstellen/ Bohrungen an den Profilen, die bei der Beschichtung und im Eloxalbad produktionsbedingt entstehen. Leichte Farbtonunterschiede bei eloxierten Oberflächen, die auf material- oder verfahrensbedingte zulässige Streuungen zurückzuführen sind, können auftreten und sind ebenfalls kein Reklamationsgrund. Profile und Zubehörteile sind vor der Verarbeitung genau zu prüfen, Reklamationen an eingebauten Produkten können nicht anerkannt werden. Für Reklamationen, die aufgrund von fehlerhaftem oder nicht fachgerechtem Einbau entstehen, übernehmen wir keine Haftung. Die Montagehinweise sind in diesem Zusammenhang genau zu befolgen. Wir weisen darauf hin, dass eine Haftung auf die Höhe des Warenwertes begrenzt ist, siehe hierzu auch unsere Allgemeinen Verkaufs- Lieferungs- und Zahlungsbedingungen in der aktuellen Version. Diese finden Sie unter www.rbb-aluminium.de.

Bei technischen Fragen sowie Informationen über unsere Produkte stehen unsere Mitarbeiter gerne zur Verfügung!

Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung. Nachdrucke, auch auszugsweise, bedürfen unserer ausdrücklichen Genehmigung.

Aus drucktechnischen Gründen können die hier dargestellten Farben vom Original abweichen. Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.

Important information

The publication of this catalogue renders all previous versions invalid. The pictures and drawings are up to date.

We reserve the right to changes as part of new technical developments. All products not included from previous brochure materials are no longer being mass-produced, but partly still available upon request. Production-related dimensional deviations, tolerances and minimal differences in profile lengths are possible and no grounds for complaint. The same applies to clamping marks / drill holes at the profile ends whose creation is production-related in the coating process and anodising bath. Anodised surfaces may show slight colour differences attributable to admissible material- or process-related variations that are also no grounds for complaint.

Profiles and accessory parts need to be thoroughly inspected before use, complaints about installed products cannot be recognized.

We accept no liability for complaints based on faulty or unprofessional installation. The installation instructions need to be followed precisely in this context. We point out that our liability is limited to the product value, see also our general sales, delivery and payment terms in their latest version for more information on this. You can find them at www.rbb-aluminium.de. Our staff is always happy to provide you with information about our products and help you with any technical questions you may have!

We accept no liability for printing errors.

Reprints, even in excerpts, require our explicit permission. The colours shown here may differ from the original for technical printing reasons.

Errors excepted and subject to technical changes.

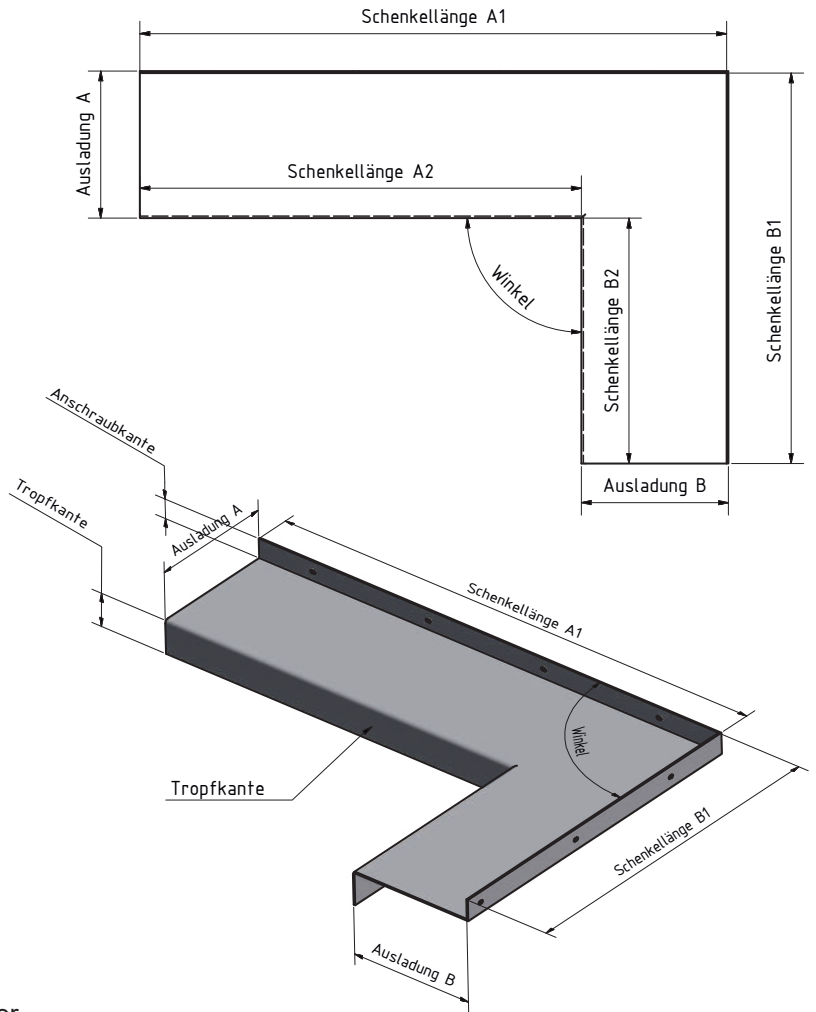
Fensterbank-Innenecke

Anlage zu: _____
 Oberfläche: _____
 Anzahl: _____ Stück

Anschraubkante: 25 mm
 Tropfkante: 40 mm
 Ausladung A: _____ mm
 Schenkellänge A 1: _____ mm
 (Anschraubkante)
 Schenkellänge A 2: _____ mm
 (Tropfkante)
 Ausladung B: _____ mm
 Schenkellänge B 1: _____ mm
 (Anschraubkante)
 Schenkellänge B 2: _____ mm
 (Tropfkante)

Winkel: _____ °
 Gehrung: verschweißt
 aufsteckbarer Verbinder

Kommentare:



Die Skizze dient lediglich der Veranschaulichung. Technische Änderungen vorbehalten!

Bitte beachten Sie, dass bei Eloxaloberflächen im Bereich der Schweißnaht Unterschiede in der Farbe, sowie in der Oberflächenstruktur auftreten können. Aus optischen Gründen empfehlen wir daher generell den Einsatz einer pulverbeschichteten Fensterbank. Etwaige Reklamationen bei Eloxaloberflächen sind grundsätzlich ausgeschlossen.

Beispiel:
 Als Alternative zu E6/C0 empfehlen wir Ihnen RAL 9006 "weißaluminium" oder RAL 9022 "perlhellgrau" (Sonderfarbe); als Alternative zu E6/C34, RAL 8077 "dunkelbraun" (Sonderfarbe).

Es gelten unsere aktuellen allgemeinen Verkaufs-, Lieferungs- und Zahlungsbedingungen. Unter www.wictip.de finden Sie unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und wichtige Hinweise. Preise zzgl. der gesetzlichen MwSt.

Mit freundlichen Grüßen

 Unterschrift

 Firmenstempel/Datum/Unterschrift

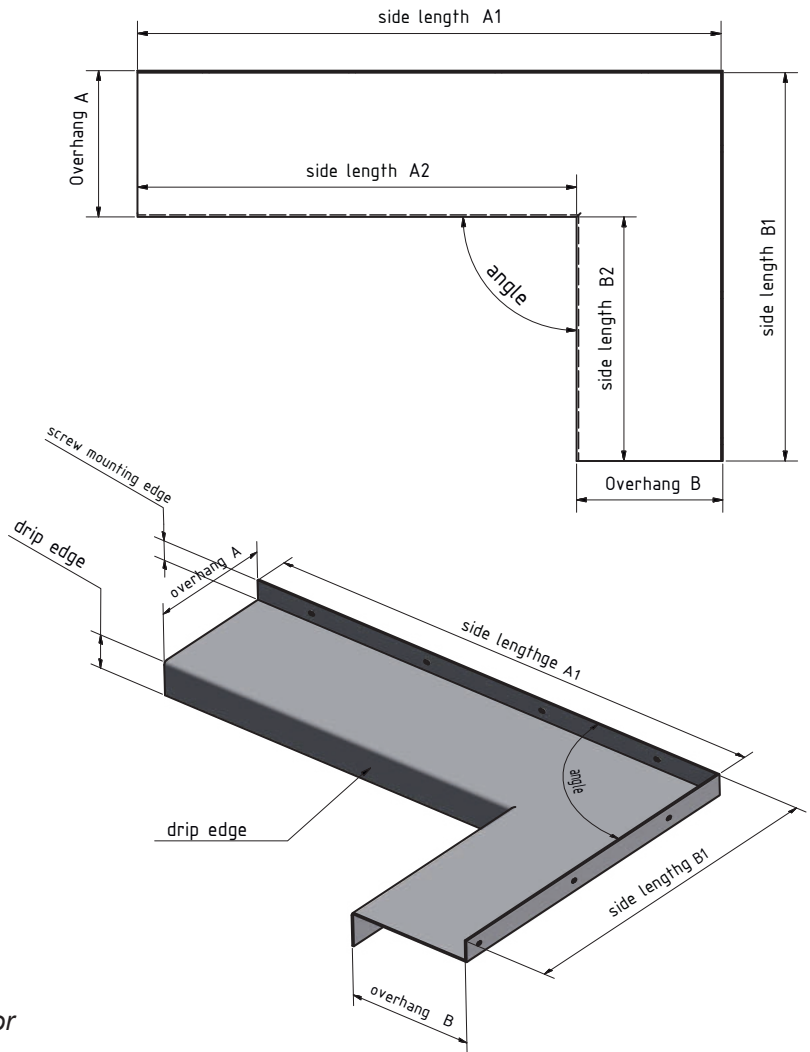
Window sill internal corner

Annex to: _____
 Surface: _____
 Piece(s): _____

Screw mounting edge: 25 mm
 Drip edge: 40 mm
 Overhang A: _____ mm
 Side length A: _____ mm
 (Screw mounting edge)
 Side length A: _____ mm
 (Drip edge)
 Overhang B: _____ mm
 Side length B: _____ mm
 (Screw mounting edge)
 Side length B: _____ mm
 (Drip edge)

Angle: _____ °
 Bevel cut corner: weldet
 attachable connector

Comments:



The drafts function as a visualisation. Subject to technical changes!

Please note that differences in the colour as in the surface structure may appear in the area of the welded seam by anodized surfaces. Out of visual reasons we generally recommend the use of a powder coated window sill. Any complaints by anodised surfaces are generally excluded.

For example:
 Alternatively to E6/C0 we recommend RAL 9006 "white aluminium" or RAL 9022 "pearl light grey" (special colour), alternatively to E6/C34 – RAL 8077 "dark brown" (special colour).

In addition, our general terms of sales, delivery and payment apply. At www.wictip.de you will find our general terms and conditions and important informations. All prices plus the legal value added to.

Kind regards

 Name/Signature

 Company stamp/Date/Signature

Fensterbank-Außenecke

Anlage zu: _____

Oberfläche: _____

Anzahl: _____ Stück

Anschraubkante: 25 mm

Tropfkante: 40 mm

Ausladung A: _____ mm

Schenkellänge A 1: _____ mm
(Anschraubkante)

Schenkellänge A 2: _____ mm
(Tropfkante)

Ausladung B: _____ mm

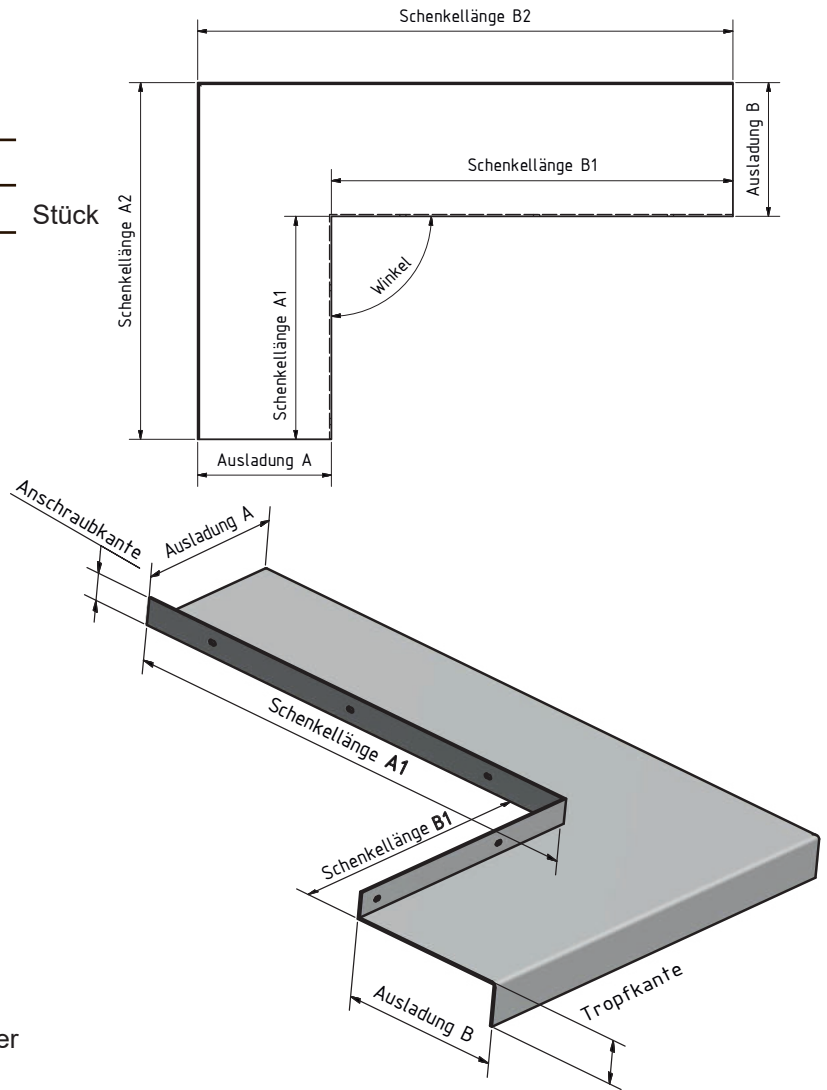
Schenkellänge B 1: _____ mm
(Anschraubkante)

Schenkellänge B 2: _____ mm
(Tropfkante)

Winkel: _____ °

Gehung: verschweißt
 aufsteckbarer Verbinder

Kommentare:



Die Skizze dient lediglich der Veranschaulichung. Technische Änderungen vorbehalten!

Bitte beachten Sie, dass bei Eloxaloberflächen im Bereich der Schweißnaht Unterschiede in der Farbe, sowie in der Oberflächenstruktur auftreten können. Aus optischen Gründen empfehlen wir daher generell den Einsatz einer pulverbeschichteten Fensterbank. Etwaige Reklamationen bei Eloxaloberflächen sind grundsätzlich ausgeschlossen.

Beispiel:

Als Alternative zu E6/C0 empfehlen wir Ihnen RAL 9006 "weißaluminium" oder RAL 9022 "perlhellgrau" (Sonderfarbe); als Alternative zu E6/C34, RAL 8077 "dunkelbraun" (Sonderfarbe).

Es gelten unsere aktuellen allgemeinen Verkaufs-, Lieferungs- und Zahlungsbedingungen. Unter www.wictip.de finden Sie unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und wichtige Hinweise. Preise zzgl. der gesetzlichen MwSt.

Mit freundlichen Grüßen

Unterschrift

Firmenstempel/Datum/Unterschrift

Welded window sill outer corner

Annex to: _____

Surface: _____

Piece(s): _____

Screw mounting edge: 25 mm

Drip edge: 40 mm

Overhang A: _____ mm

Side length A: _____ mm
(Screw mounting edge)

Side length A: _____ mm
(Drip edge)

Overhang B: _____ mm

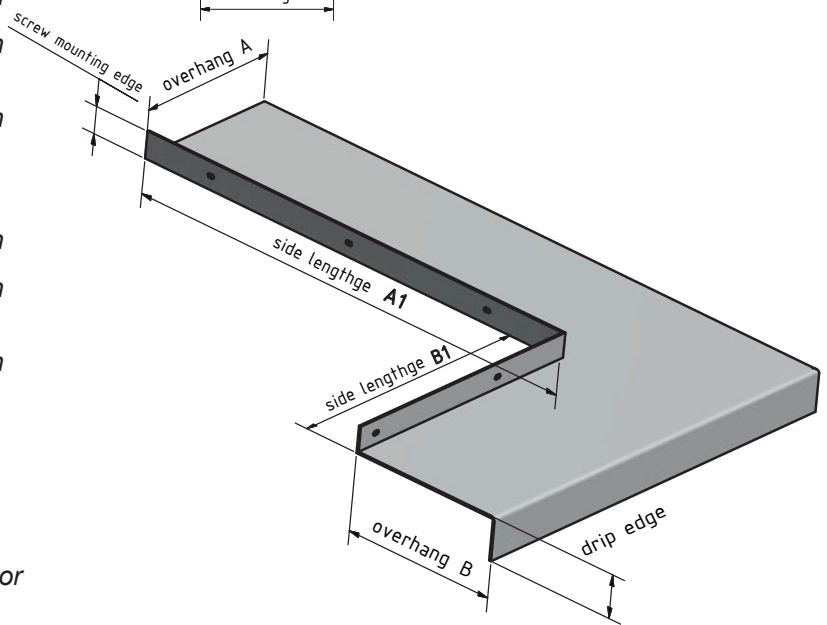
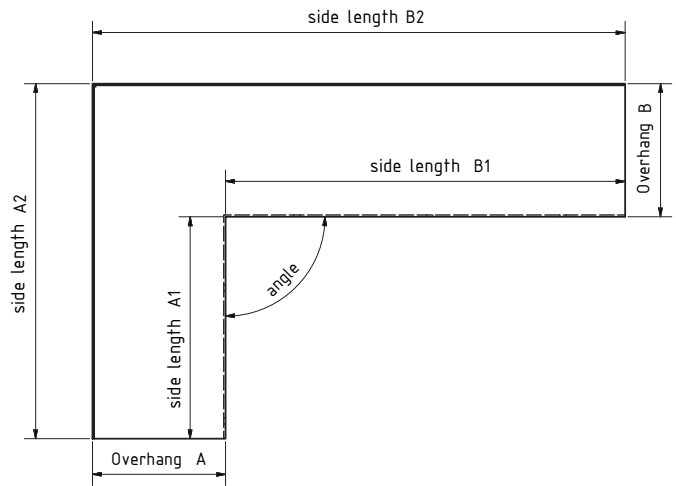
Side length B: _____ mm
(Screw mounting edge)

Side length B: _____ mm
(Drip edge)

Angle: _____ °

Bevel cut corner: weldet
 attachable connector

Comments:



The drafts function as a visualisation. Subject to technical changes!

Please note that differences in the colour as in the surface structure may appear in the area of the welded seam by anodized surfaces. Out of visual reasons we generally recommend the use of a powder coated window sill. Any complaints by anodised surfaces are generally excluded.

For example:

Alternatively to E6/C0 we recommend RAL 9006 "white aluminium" or RAL 9022 "pearl light grey" (special colour), alternatively to E6/C34 – RAL 8077 "dark brown" (special colour).

In addition, our general terms of sales, delivery and payment apply. At www.wictip.de you will find our general terms and conditions and important informations. All prices plus the legal value added to.

Kind regards

Name/Signature

Company stamp/Date/Signature

RAG² Ausklinkung

Bestellnummer: _____

Oberfläche: _____

Ausladung: _____

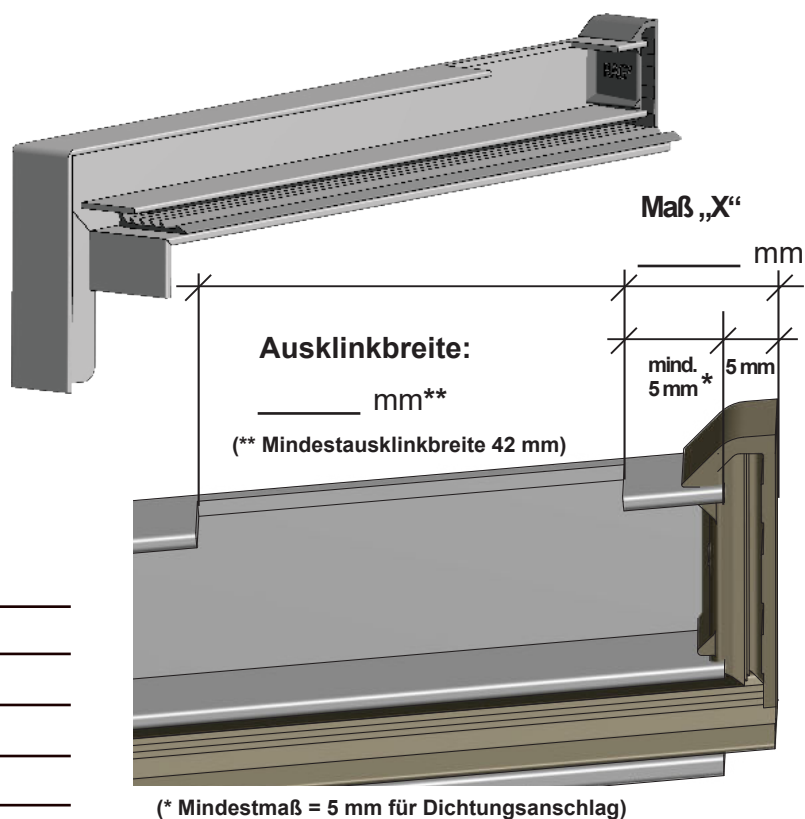
Tropfkante: FBS 40

Stückzahl R: _____

Stückzahl L: _____


Preis: _____ €/Stück

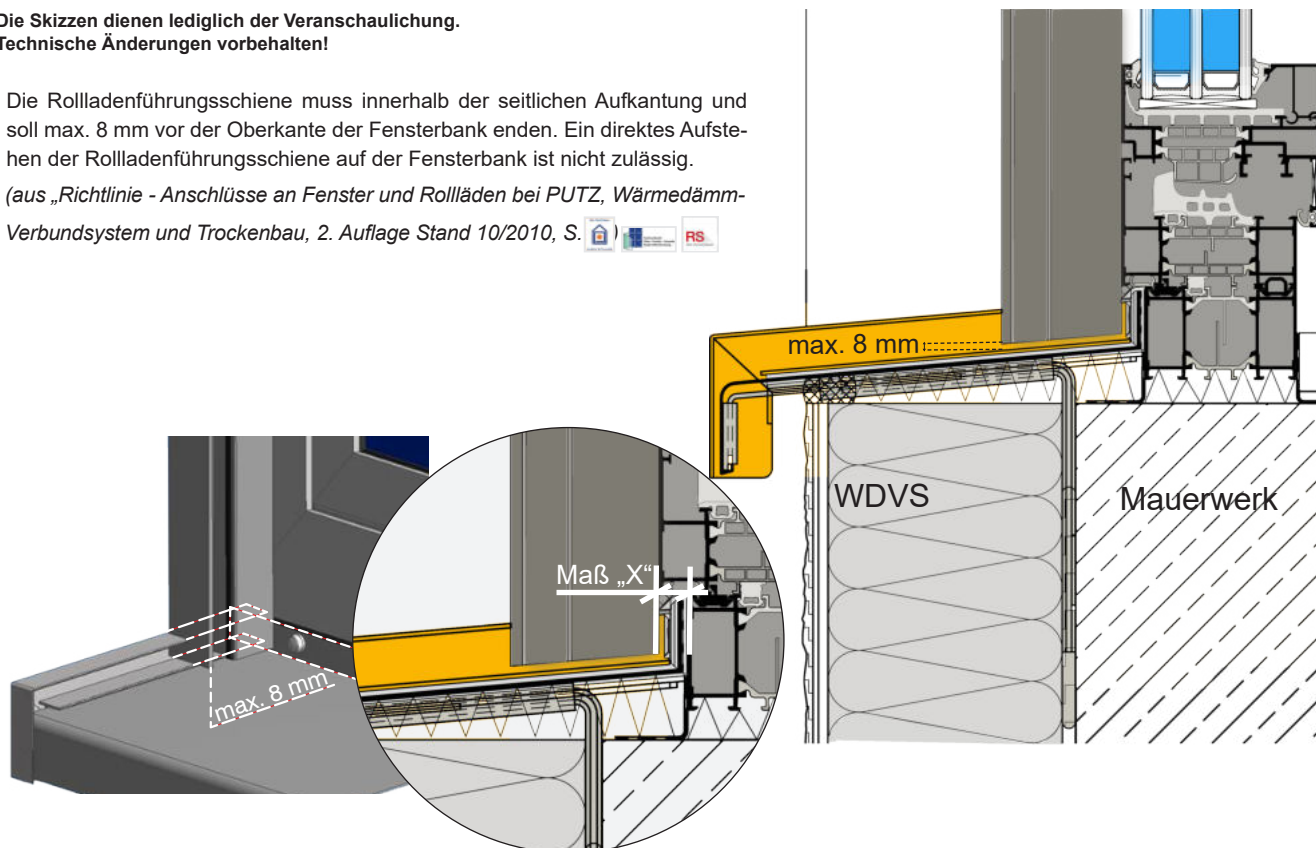
Kommentare:



Die Skizzen dienen lediglich der Veranschaulichung.
Technische Änderungen vorbehalten!

Die Rollladenführungsschiene muss innerhalb der seitlichen Aufkantung und soll max. 8 mm vor der Oberkante der Fensterbank enden. Ein direktes Aufstehen der Rollladenführungsschiene auf der Fensterbank ist nicht zulässig.

(aus „Richtlinie - Anschlüsse an Fenster und Rollläden bei PUTZ, Wärmedämm-Verbundsystem und Trockenbau, 2. Auflage Stand 10/2010, S. 



Name/Unterschrift

Firmenstempel/Datum/Unterschrift

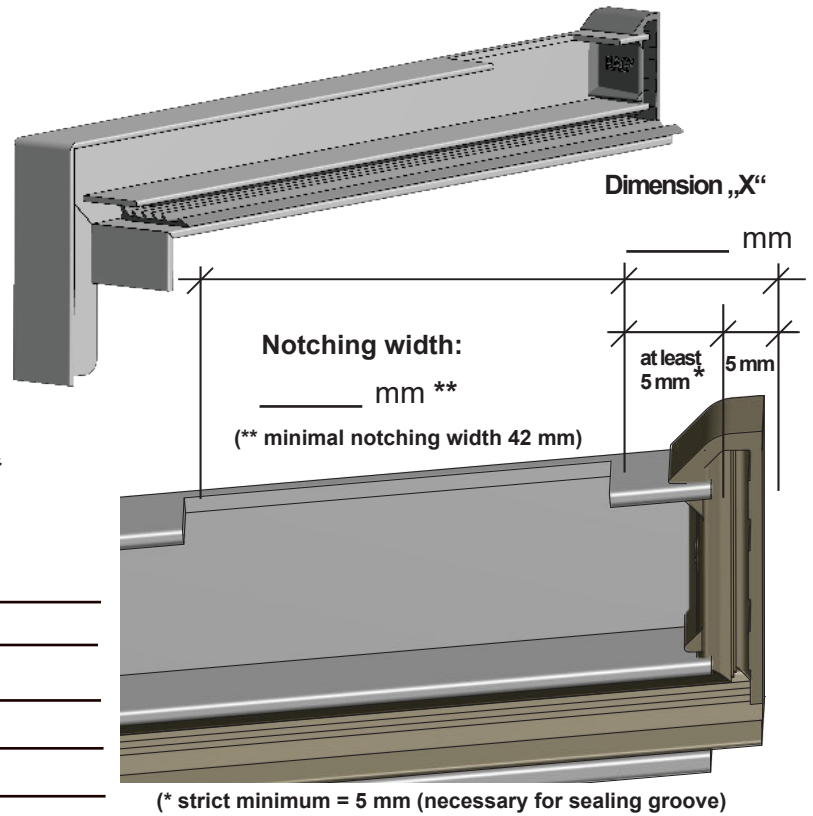
Es gelten unsere aktuellen allgemeinen Verkaufs-, Lieferungs- und Zahlungsbedingungen. Unter www.wictip.de finden Sie unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und wichtige Hinweise. Preise zzgl. der gesetzlichen MwSt.

Notching of sliding end piece RAG²

Order No: _____
 Surface: _____
 Overhang: _____
 Drip edge: *FBS 40*
 Piece(s) R: _____
 Piece(s) L: _____

Price: _____ €/unit

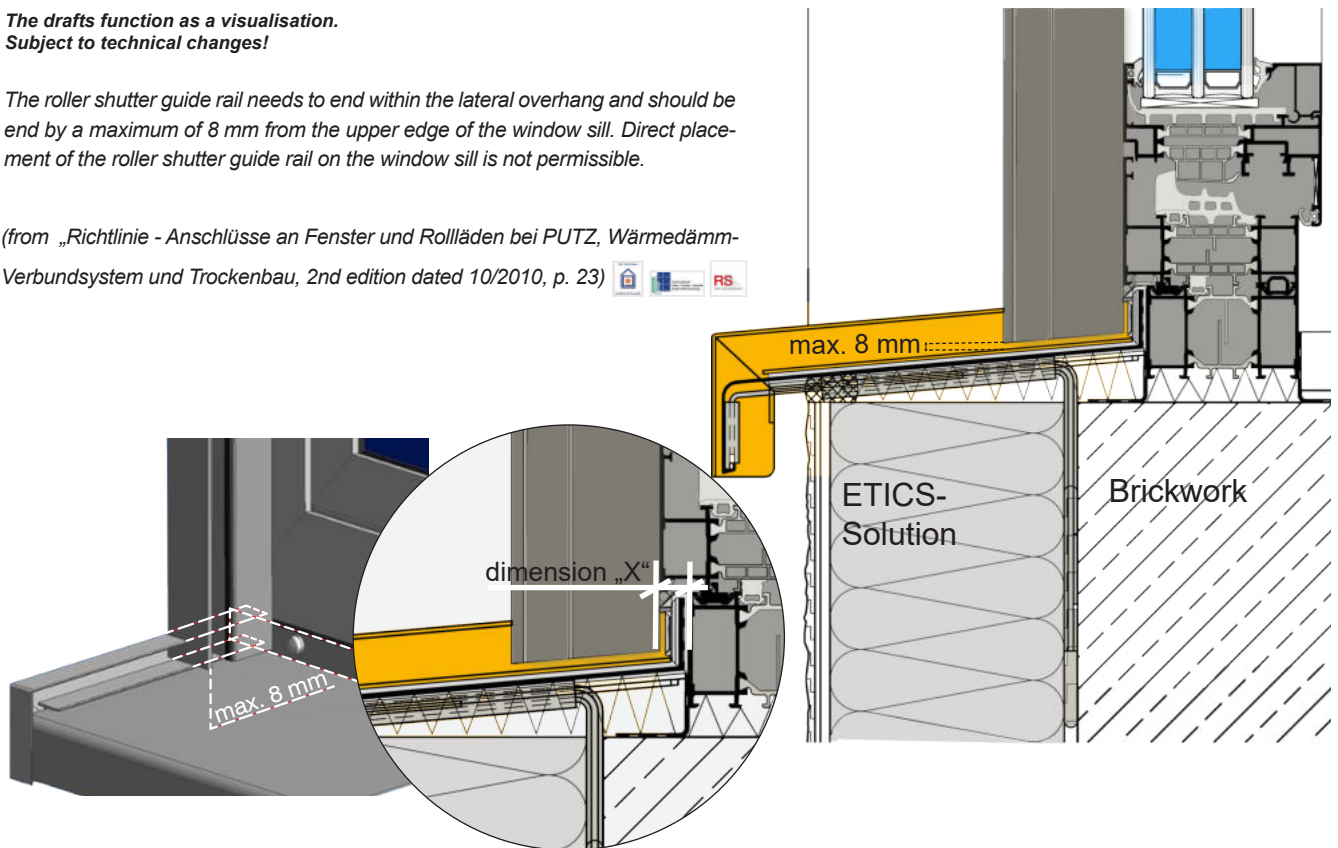
Comments:



The drafts function as a visualisation.
 Subject to technical changes!

The roller shutter guide rail needs to end within the lateral overhang and should be end by a maximum of 8 mm from the upper edge of the window sill. Direct placement of the roller shutter guide rail on the window sill is not permissible.

(from „Richtlinie - Anschlüsse an Fenster und Rolläden bei PUTZ, Wärmedämm-Verbundsystem und Trockenbau, 2nd edition dated 10/2010, p. 23)



 Name/Signature

 Company stamp/Date/Signature

In addition, our general terms of sales, delivery and payment apply. At www.wictip.de you will find our general terms and conditions and important informations. All prices plus the legal value added to.

PUTZ 18 mm Ausklinkung

Bestellnummer: _____

Oberfläche: _____

Ausladung: _____

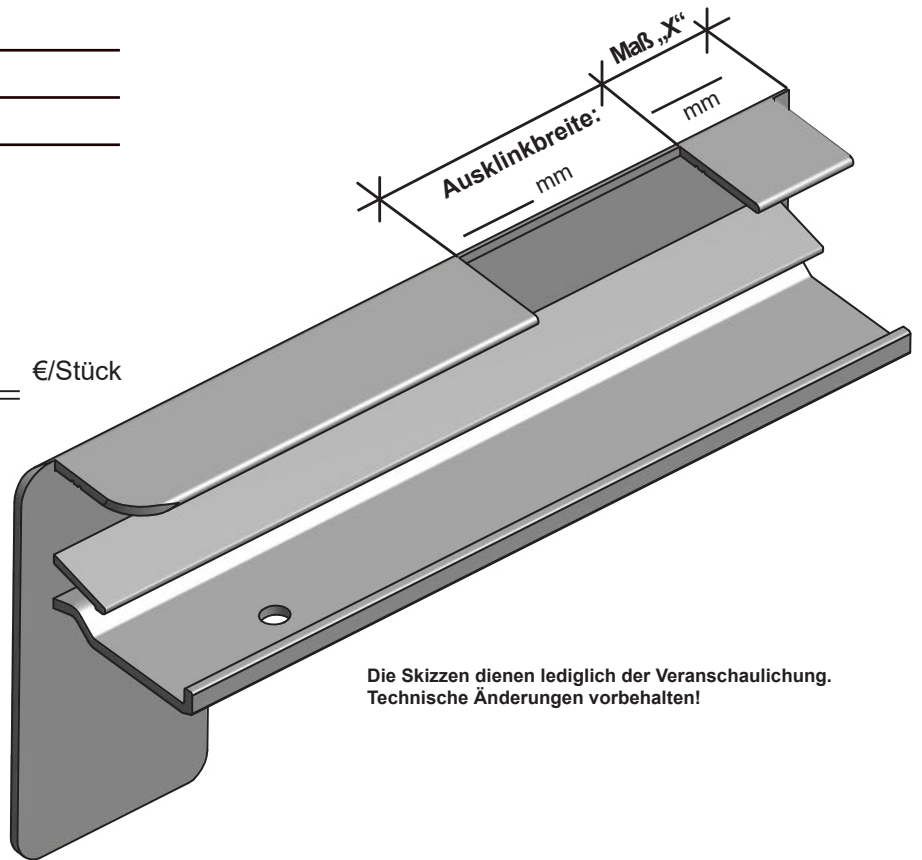
Tropfkante: FBS 40

Stückzahl R: _____

Stückzahl L: _____

Preis: _____ €/Stück

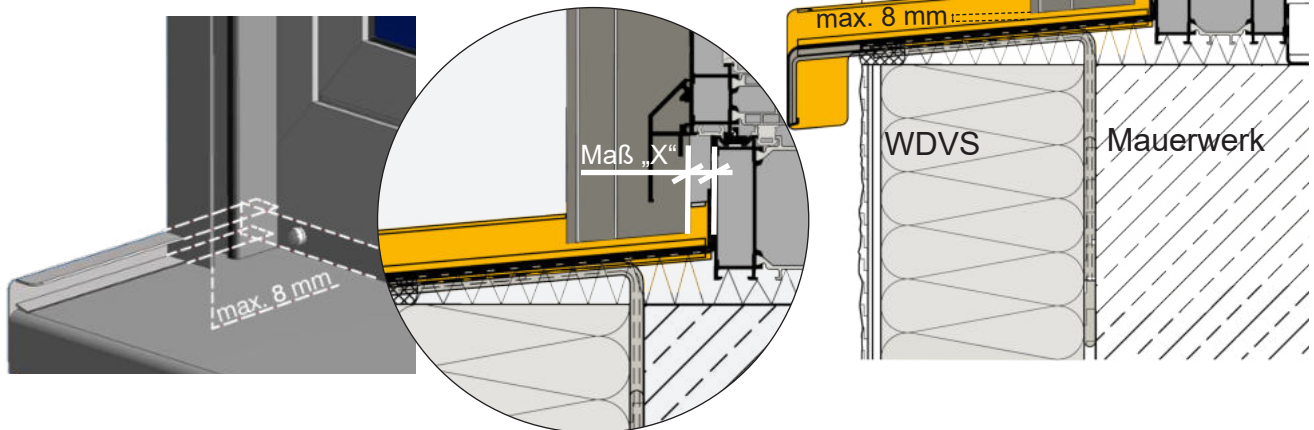
Kommentare:



Die Skizzen dienen lediglich der Veranschaulichung. Technische Änderungen vorbehalten!

Die Rollladenführungsschiene muss innerhalb der seitlichen Aufkantung und soll max. 8 mm vor der Oberkante der Fensterbank enden. Ein direktes Aufstehen der Rollladenführungsschiene auf der Fensterbank ist nicht zulässig.

(aus „Richtlinie - Anschlüsse an Fenster und Rollläden bei PUTZ, Wärmedämm-Verbundsystem und Trockenbau, 2. Auflage Stand 10/2010, S. 23)



Name/Unterschrift

Firmenstempel/Datum/Unterschrift

Es gelten unsere aktuellen allgemeinen Verkaufs-, Lieferungs- und Zahlungsbedingungen. Unter www.wictip.de finden Sie unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und wichtige Hinweise. Preise zzgl. der gesetzlichen MwSt.

Notching of end pieces for plaster walls, 18 mm

Order No: _____

Surface: _____

Overhang: _____

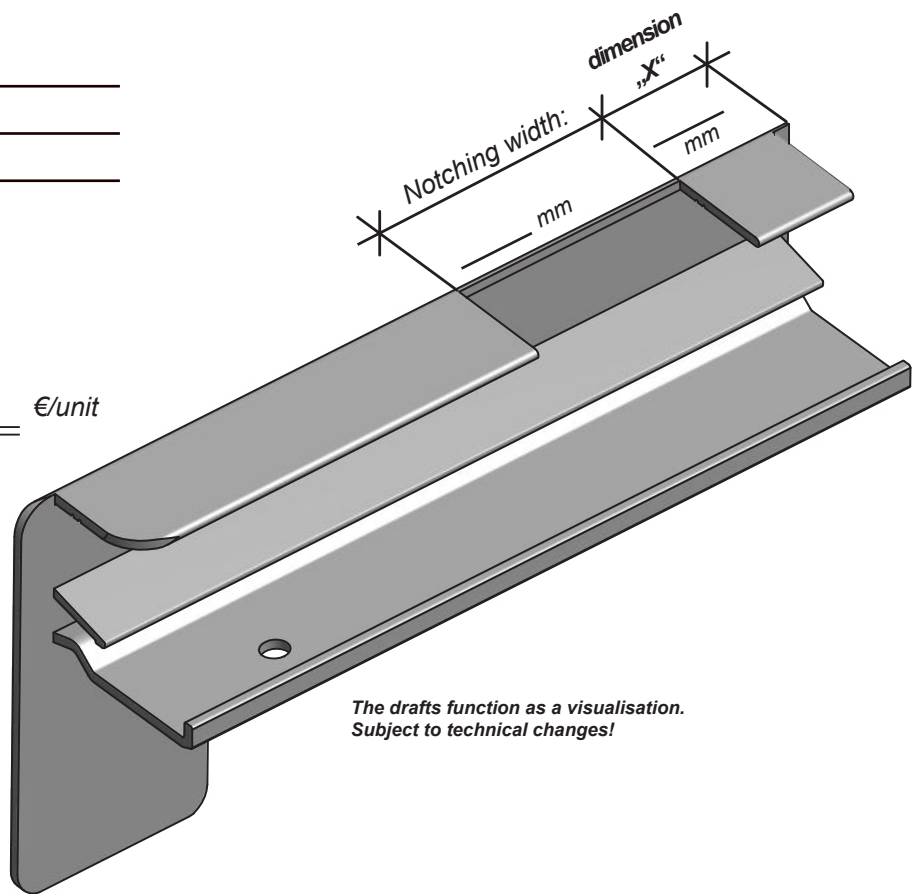
Drip edge: **FBS 40**

Piece R: _____

Piece L: _____

Price: _____ €/unit

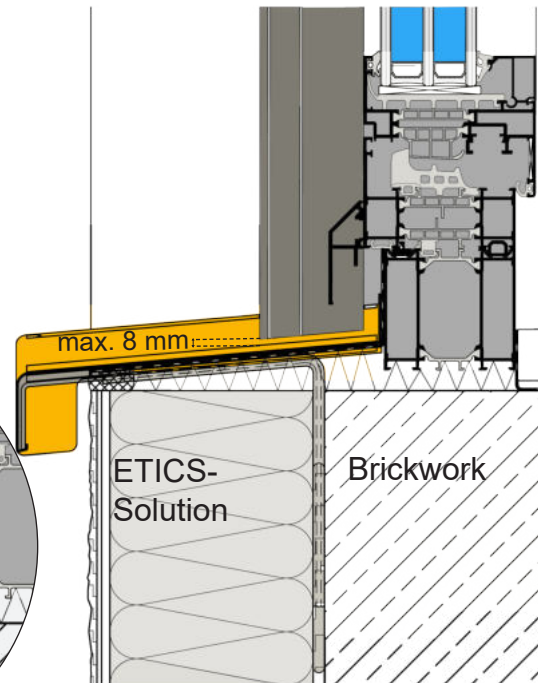
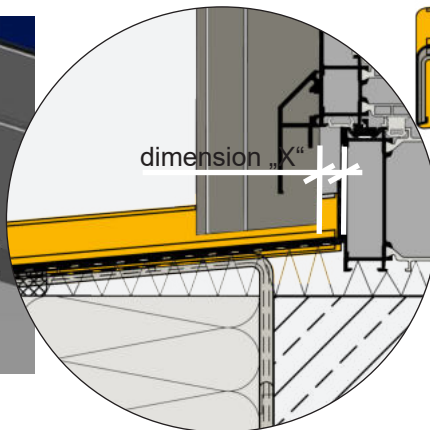
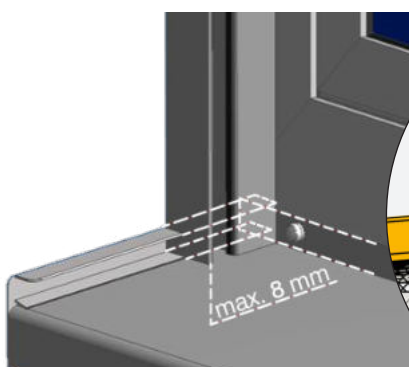
Comments:



The drafts function as a visualisation. Subject to technical changes!

The roller shutter guide rail needs to end within the lateral overhang and should end by a maximum of 8 mm from the upper edge of the window sill. Direct placement of the roller shutter guide rail on the window sill is not permissible.

(from „Richtlinie - Anschlüsse an Fenster und Rolläden bei PUTZ, Wärmedämm-Verbundsystem und Trockenbau, 2nd edition dated 10/2010, p. 23)



Name/Signature

Company stamp/Date/Signature

In addition, our general terms of sales, delivery and payment apply. At www.wictip.de you will find our general terms and conditions and important informations. All prices plus the legal value added to.

Nachweis

Schlagregendichtheit Fensterbank



Kurzfassung

Nr. 18-003688-PR01 (PB 2-E04-02-de-01)
zu Prüfbericht

Nr. 18-003688-PR01 (PB-E04-02-de-01)

Auftraggeber **Hydro Building Systems Germany GmbH**
Einsteinstr. 61
89077 Ulm
Deutschland

Grundlagen

Prüfnorm:
EN 1027 : 2000-06 *)

Prüfbericht
18-003688-PR01 (PB-E04-02-
de-01) vom 05. Februar 2019

Fensterbanksystem FBS 40 mit Fensterbankprofil
Aluminium stranggepresst und zweiteiligem Aluminium-U-
Endabschluss

Darstellung



Gegenstand Aluminium-U-Endabschluss RAG² mit EPDM-Dichtprofil
zum Abdichten des seitlichen Fensterbankabschlusses

Material Aluminium / EPDM

Fensterbank Fensterbankprofil Aluminium stranggepresst

Einbausituation Die Prüfung erfolgte für eine nicht hinterlüftete Einbau-
situation. Der seitliche und untere Anschluss der Fens-
terbank zum Mauerwerk war nicht Bestandteil der Über-
prüfung. Dieser ist in Abhängigkeit der Einbausituation
fachgerecht nach anerkannten Regeln der Technik aus-
zuführen.

Verwendungshinweise

Dieser Prüfbericht dient zum
Nachweis der oben genannten
Eigenschaften

Abweichung zur
Prüfnorm *) Die Überprüfung wurde in Anlehnung an EN 1027,
Fenster und Türen – Schlagregendichtheit – Prüfver-
fahren, durchgeführt. Abweichend von dieser Norm
wurde statt 15 Minuten ohne Winddruckbelastung über
60 Minuten drucklos beregnet.

Gültigkeit

Die Daten und Ergebnisse be-
ziehen sich ausschließlich auf
den geprüften und beschriebe-
nen Probekörper.

Die Prüfergebnisse wurden im
Neuzustand ermittelt und er-
möglichen keine Aussage über
weitere Leistungs- und quali-
tätsbestimmenden Eigenschaf-
ten der vorliegenden Konstruk-
tion, insbesondere Witterungs-
und Alterungserscheinungen
wurden nicht berücksichtigt.

Ergebnis Schlagregendichtheit bei nicht hinterlüftetem Einbau der
Fensterbank und praktisch luftdichtem Anschluss des
Fensters zur Raumseite ($a < 0,1 \text{ m}^3/[\text{h m} (\text{daPa})^{2/3}]$)

kein Wassereintritt bis 1950 Pa

Veröffentlichungshinweise

Es gilt das "Merkblatt zur
Benutzung von ift-
Prüfdokumentationen". Das
Deckblatt kann als Kurzfassung
verwendet werden.

ift Rosenheim
20.02.2019

Inhalt

Der Nachweis umfasst insge-
samt 16 Seiten

- 1 Problemstellung
- 2 Gegenstand
- 3 Durchführung
- 4 Ergebnisse
- 5 Benutzung von ift-
Prüfdokumentationen

Thomas Stefan, Dipl.-Ing. (FH)
Prüfstellenleiter
Bauteilprüfung

Herbert Hageneder, Dipl.-Ing. (FH)
Prüfingenieur
Bauteilprüfung

Evidence of Performance

Watertightness Window sill

Abridged version

N° 18-003688-PR01 (PB 2-E04-02-en-01)
of test report

N° 18-003688-PR01 (PB-E04-02-de-01)



Client **Hydro Building Systems Germany GmbH**
Einsteinstr. 61
89077 Ulm
Germany

Window sill FBS 40 with aluminium window sill profile
extruded and two-part aluminium U end cover

Object **Aluminium U end cover RAG2 with EPDM sealing profile
to seal the lateral window sill closure**

Material **Aluminium / EPDM**

Window sill **Aluminium window sill profile, extruded**

Installation
situation The test was executed for a non-ventilated installation
situation. The lateral and lower connection of the window
sill to the masonry was not part of the inspection.
Depending on the installation situation, this must be
carried out professionally in accordance with recognized
rules of technology.

Deviation from
test standard *) The inspection was carried out in accordance with
EN 1027, Windows and doors - Watertightness - Test
method. Deviating from this standard, instead of
15 minutes without positive wind pressure load, over
60 minutes were irrigated without pressure.

Result **Watertightness at non-ventilated installation of the window
sill and practically airtight connection of the window to the
room side (a < 0.1 m³/[h m (daPa)^{2/3}]**

no water penetration until 1,950 Pa

Basis

Test standard:

EN 1027 : 2000-06 *)

Test report

18-003688-PR01 (PB-E04-02-
de-01) dated 05.02.2019

Abridge version 18-003688-
PR01 (PB 2-E04-02-e-01)
dated 20.02.2019

Representation



Instructions for use

This test report serves to
demonstrate the above
mentioned characteristics.

Validity

The data and results given refer
solely to the tested and
described specimen.

This test results were
determined in new condition
and does not allow any
statement to be made on
further characteristics of the
present structure regarding
performance and quality, in
particular the effects of
weathering and ageing.

Notes on publication

The ift-Guidance Sheet
"Conditions and Guidance for
the Use of ift Test Documents"
applies. The cover sheet can
be used as an abstract.

Contents

The report contains a total of
16 pages.

- 1 Order
- 2 Object
- 3 Procedure
- 4 Results
- 5 Use of ift test reports

ift Rosenheim

26.03.2019

Thomas Stefan, Dipl.-Ing. (FH)
Head of Testing Department
Building Component Testing

Herbert Hageneder, Dipl.-Ing. (FH)
Operating Testing Officer
Building Component Testing

**Austria**

5201 Seekirchen
 ☎ +43 6212 2000
 ✉ info@wicona.at

Benelux

3400 Landen
 ☎ +32 11 690316
 ✉ info@wicona.be
 ✉ info@wicona.nl

Croatia

43000 Bjelovar
 ☎ +385 43 22 25 46
 ✉ info@wicona.de

Czech Republic

619 00 Brno
 ☎ +420 602 745 407
 ✉ info@wicona.cz

Denmark

8240 Risskov
 ☎ +45 7020 2048
 ✉ wicona@wicona.dk

España

08195 Sant Cugat del Vallès
 Barcelona
 ☎ +34 93 573 77 76
 ✉ wicona.es@wicona.com

Estonia / Latvia

75312 Rae vald Harjumaa
 ☎ +37 2657 6635
 ✉ info@wicona.ee

France

02200 Courmelles
 ☎ +33 3 23598200
 ✉ info@wicona.fr

Germany

89077 Ulm
 ☎ +49 731 3984-0
 ✉ info@wicona.de

Hungary

1031 Budapest
 ☎ +36 (1) 4533457
 ✉ info@wicona.hu

Ireland

Dublin D22 X286
 ☎ +353 1 4105766
 ✉ info@wicona.ie

Italia

20063 Cernusco sul Naviglio MI
 ☎ +39 02 924291
 ✉ info@wicona.it

Lithuania / Latvia

02244 Vilnius
 ☎ +370 5 2102587
 ✉ info@wicona.lt

Norway

2007 Kjeller
 ☎ +47 22 42 22 00
 ✉ wicona@wicona.no

Poland

93-428 Łódź
 ☎ +48 42 683 63 73
 ✉ info@wicona.pl

Romania

031041 Bucharest
 ☎ +40 21 3260045
 ✉ info@wicona.de

Serbia

11070 Beograd
 ☎ +381 11 312 18 35
 ✉ info@wicona.de

Slovakia

82105 Bratislava
 ☎ +421 918 725 098
 ✉ info@wicona.sk

Slovenia

2201 Zg. Kungota
 ☎ +386 26 20 99 70
 ✉ info@wicona.de

Sweden

574 81 Vetlanda
 ☎ +46 470 78 74 00
 ✉ wicona@wicona.se

Switzerland

5506 Mägenwil
 ☎ +41 62 88741-41
 ✉ info@wicona.ch

United Kingdom

Wakefield WF5 9TG
 ☎ +44 1924 232323
 ✉ info.wiconauk@wicona.com

China

Beijing 100005, P.R.C
 ☎ +86 10 6059 5686 ext. 805
 ✉ contact.wicona.international@wicona.com

Singapore

608831 Singapore
 ☎ +65 6513 2126
 ✉ contact.wicona.international@wicona.com

United Arab Emirates

Dubai
 ☎ +971 4 887 00 96
 ✉ contact.wicona.international@wicona.com

Other countries

31037 Toulouse
 ☎ +33 5 61312626
 ✉ contact.wicona.international@wicona.com

